



dorfheftli

Das informative Monatsmagazin für Boniswil

11/2018



Titelbild: Die Teilnehmer des Medienclubs live im Saalbau

Onlineausgaben: www.dorfheftli.ch

www.facebook.com/dorfheftli

Tankrevisionen
Hauswartungen
Entfeuchtungen

erismann

Erismann AG
5616 Meisterschwanden
Tel. 056 667 19 65
www.erismann.ch

ASS
AQUA SEC SERVICE

Bautrocknung / Entfeuchtung
Wasserschaden-Sanierung
Wäschetrockner / Entfeuchter

Meisterschwanden, 056 667 19 64
www.aquasecservice.ch

Wonder Moments

Cornie Hofstetter, Mühlbühlweg 21, 5616 Meisterschwanden
Nofel 079 690 06 26 Mail info@wondermoments.ch
www.wondermoments.ch

FotoShootings bereits ab CHF 180.00



Kinder

Smash-Cake

Newborn

Babys

Familien

SIND IHRE DATEN SICHER?

ESET SCHÜTZT BIS FÜNF GERÄTE IHRER WAHL –
EGAL OB WINDOWS, MAC OS, ANDROID ODER LINUX

Vorteile der Erhart-Antivirenlösung

- Bester Service aus Ihrer Nähe
- Nur 60.– im Jahr (inkl. 7.7 % MWST)
- Bequeme Bezahlung mit einer Rechnung von uns
- Kein Kreditkartenzwang

JETZT INFORMIEREN UND AB SOFORT PROFITIEREN!

Erhart Computer GmbH
Löwenplatz 7, 5712 Beinwil am See,
062 772 30 00, info@erhart.ch, erhart.ch

20 JAHRE
COMPUTER

 **Gemeinde
Boniswil**

Aus dem Gemeindepräsidium



Liebe Boniswilerinnen und Boniswiler

Bereits Ende September 2018 konnte das Bauernhaus beim Kreisel – oder das Bauermann-Haus – durch die Gemeinde übernommen werden. Der Gemeinderat hat es im Rahmen seiner gesetzlichen Kompetenzsumme für die Gemeinde erworben. Einerseits stellt die Gemeinde damit Wohnraum für Asylbewerber oder Sozialhilfeempfänger sicher, und andererseits erhält sie Einfluss auf das Ortsbild im Gemeindezentrum. Der Gemeinderat hatte darum beschlossen, das

Haus für die Gemeinde zu erwerben, nachdem es mit einer Low Cost-Lösung saniert und zeitgemäss bewohnbar gemacht worden ist. Die beiden Boniswiler Asylbewerberfamilien konnten Ende September 2018 in ihr neues Heim einziehen.

Am 27. November 2018, 20.15 Uhr werden wir im neu restaurierten Saalbau die zweite Gemeindeversammlung des Jahres abhalten. Im Zentrum der bevorstehenden Gemeindeversammlung steht das neu überarbeitete und den aktuellen Bedürfnissen angepasste Kanalisationsreglement. Das «Reglement über die Entwässerung der Liegenschaften in der Gemeinde Boniswil (Kanalisationsreglement)» vom 18. Januar 1974 entspricht nicht mehr den eidgenössischen und kantonalen

Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli GmbH, Hauptstrasse 2, Postfach 50, 5734 Reinach, 062 765 60 00, dorfheftli.ch, dorfheftli@artwork.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). Redaktoren: Jennifer Loosli (jlo), Fabienne Hunziker (fhu). Reporter: Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg), Andreas Walker (aw), Melanie Wydler (mw).

Werbeberatung: Renata Denner (Wynental), Nicole Schmid (Seetal)

Erscheinung Print: Einmal pro Monat, jeweils am zweiten Mittwoch
Drucklegung: Erster Mittwoch des Monats, 8.00 Uhr

Tagesaktuelle Onlinedienste: dorfheftli.ch und facebook.com/dorfheftli

WEMF-beglaubigte Gratisauflage 2018:

Auflage Dorfheftli Boniswil: 660, Gesamtauflage: 15837

Abopreise: CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage.

Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Produktion: artwork ag, 5734 Reinach, artwork.ch

Druck: Urs Zuber AG, 5734 Reinach, urszuber.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli GmbH. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Für unverlangte Zusendungen wird jede Haftung abgelehnt.

 myclimate
01-15-709070
myclimate.org

myclimate-Zertifizierung:
01-15-709070, Klimaneutrale Produktion

Dorfheftli GmbH ist ein Unternehmen der artwork-Gruppe

immo consult lindenmann

Simona Lindenmann
5616 Meisterschwanden
www.ic-immoconsult.ch
056 664 70 10

ic

Ihr persönlicher Mehrwert
im Seetal und Freiamt

bewerten vermarkten verkaufen

Verkauf von Immobilien und Bauland
Schätzungen und Bewertungen
Erst- und Wiedervermietungen
Verwaltung von Privatwohnungen



Lars Häusermann
 Automobil diagnostiker
 Weidweg 1
 5706 Boniswil
 Tel: +41 (0) 76 431 60 60
 E-Mail: info@hallwilersee-garage.ch
 Website: www.hallwilersee-garage.ch

Service und Reparaturen aller Marken | Allgemeine Diagnosearbeiten | MFK Bereitstellung | MG- und Rover-Spezialist | Reifenservice | Ersatzwagen | Young- und Oldtimerinstandstellung

Gut versichert
 mit Generali.



Agentur Wohlen
 Daniel Sandmeier
 Ringstrasse 28 | 5610 Wohlen
 T 076 544 10 24



Gemeinde
 Boniswil

Aus dem Gemeindepräsidium – Fortsetzung

Vorschriften und somit auch nicht mehr den heutigen Anforderungen des Umwelt- und Gewässerschutzes. Ein weiteres Sachgeschäft betrifft die sanitären Anlagen in den Duschräumen der Schulanlage. Die Anlage aus dem Jahre 1979 ist in der Höhe von CHF 215'000.00 zu sanieren. Unter dem Traktandum 5 beantragt der Gemeinderat einen Baukredit in der Höhe von CHF 120'000.00 für die Neugestaltung des Pausenplatzes südlich des Saalbaus zu einem Begegnungsplatz. Engagierte Eltern und Mitglieder des Vereins Zukunft Boniswil haben sich zur «IG Begegnungsplatz» zusammengetan und ein Konzept ausgearbeitet. Zudem kann der Gemeinderat die Kreditabrech-

nung Abwasserleitung Oberdorf mit einer leichten Kostenunterschreitung vorlegen. Wie gewohnt legt der Gemeinderat ebenfalls das Budget für das kommende Jahr mit einem Steuerfuss von 107 % zum Beschluss vor.

Wie Sie feststellen können, werden an der kommenden Gemeindeversammlung viele interessante Geschäfte zu besprechen sein. Der Gemeinderat freut sich auf eine grosse und engagierte Teilnahme.

Ihr Gérald Strub

Gemeindeammann von Boniswil am Hallwilersee
 gerald.strub@strubpartner.ch

Gemeindenachrichten

Ersatzwahl eines Mitgliedes der Finanzkommission für den Rest der Amtsperiode 2018-2021 – 1. Wahlgang vom 25. November 2018

Für die Ersatzwahl eines Mitgliedes der Finanzkommission vom 25. November 2018 haben sich zwei Kandidaten fristgerecht angemeldet:

- Jansz Laurens, 1984, von St. Gallen SG, in Boniswil, Dörflistrasse 3, parteiunabhängig

- Sandmeier Rudolf, 1972, von Seengen AG, in Boniswil, Sandmeierweg 7, parteiunabhängig

Gemäss § 30 Abs. 1 GPR können in diesem ersten Wahlgang alle Stimmberechtigten der Gemeinde Boniswil als Kandidatin oder Kandidat gültige Stimmen erhalten.

REBSTOCK
 RESTAURANT • METZGEREI

WILD Spezialitäten
mit Wild aus unserer Region

Rehrücken „Baden-Baden“ . Rehschnitzel an feiner Wildrahmsauce
 Rehpfeffer nach Art des Hauses - einfach de Besch . „Kürbis-Panaeng“ mit zartem Rehfilet
 Tagliatelle mit Rehfilet und Steinpilzen . Vegi-Steinpilzragout mit Wildgarnituren
 „Gigi-Teller“ - der fleischlose Wildgenuss . 5-Gang-Wild-Menu

Die Speisekarte und all unsere Wildgerichte finden Sie unter: www.rebstock-seengen.ch



5707 SEENGEN
 TELEFON 062 767 71 71
 WWW.REBSTOCK-SEENGEN.CH
 DIENSTAG UND MITTWOCH
 GESCHLOSSEN



RENOVIERT. FÜR SIE. UND UNS.

16. + 17.
 November
 Besichtigung
 mit Apéro

Hirt AG
 Uhren und Bijouterie
 Hauptstrasse 46
 5734 Reinach AG

Telefon 062 771 28 66
 E-Mail bijou@hirtag.ch
www.hirtag.ch

HIRT
 AUGENOPTIK
 UHREN
 BIJOUTERIE

Vereinsnachrichten

Boniswil-Seengen Basket

Basketball Damen: Donnerstag, 19.30 bis 21.00 Uhr, MZH Seengen; Samstag, 10.30 bis 12.00 Uhr, Turnhalle Boniswil. Basketball Damen-Plauschteam: Dienstag, 19.00 bis 20.30 Uhr, MZH Seengen. Basketball Herren: Montag, 20.30 bis 22.00 Uhr, MZH Seengen; Dienstag, 20.45 bis 22.00 Uhr, Turnhalle Boniswil; Freitag, 20.00 bis 22.00 Uhr, Turnhalle Boniswil. Basketball Junioren U17: Freitag, 19.00 bis 20.00 Uhr, Turnhalle Boniswil. Basketball Mixed U13: Freitag, 18.00 bis 19.00 Uhr, Turnhalle Boniswil. Basketball Mixed U9: Dienstag, 17.00 bis 18.00 Uhr, Turnhalle Boniswil. Infos: www.boniswilbasket.ch

Damenturnverein

Jeden Donnerstag von 20.15 bis 21.45 Uhr, ausser Ferien. Infos: Claudia Baumann, Tel. 056 667 14 60 oder www.stv-boniswil.ch/dtv

Fernseh-Genossenschaft Boniswil, FGB

Aktuelle Netz-Informationen und weitere Angaben: www.fg-boniswil.ch. Technische Auskünfte und Angebote der UPC: TV - Hi-Fi - Video U. Baumann AG, 062 777 55 77. Kontakt und Informationen: Monika Zürcher, 079 720 00 86, admin@fg-boniswil.ch

Feuerwehrverein

Ehemalige Angehörige der Feuerwehr Boniswil-Hallwil sind in unserem Verein herzlich willkommen. Infos: Eugen Peter, 062 777 26 74, eugen.peter52@bluewin.ch

Förderverein Steinzeitwerkstatt Boniswil

Jeden 1. Sonntag im Monat von 13.30 bis 16 Uhr geöffnet. Vorführungen von steinzeitlichen Techniken, einzeln oder in Gruppen (mit Apéro möglich) durch Max Zurbuchen, Prähistoriker. Anmeldung: Tel. 079 562 34 86 oder unter www.steinzeit-live.ch

Frauenturnverein

Infos: Elsbeth Gloor, Tel. 062 777 28 08

Frauenverein

Babysitting-Vermittlung: Jugendliche (ab 13 J.) mit SRK-Ausweis freuen sich über Anfragen. Kontakt: Silvia Schmid, 062 777 68 68, ss.schmid@bluewin.ch. Kontakt und Infos FVB: Karin Negri, Alte Seetalstrasse 1, 5706 Boniswil, 062 893 02 84, k.negri@negri-agency.ch

Gemeindebibliothek

Jeden Donnerstag, 16.30 bis 19.00 Uhr, ausser Ferien. Infos: Yvonne Hunziker, 062 777 02 45

Gewerbeverein Seetal

Infos: www.gv-seetal.ch, info@gv-seetal.ch. Präsident Martin Bolliger, Telefon 079 320 07 36

Verein Hansjakob Suter-Sammlung

Infos: Rolf Urech, Tel. 062 777 23 59, urechrolf@bluewin.ch oder www.hansjakob-suter-sammlung.ch

Jugi Knaben und Mädchen

Jugi 1. und 2. Klasse gemischt: Montags von 17.45 bis 18.45 Uhr, ausser Ferien. Infos: Sonja Rohr, 079 272 13 20. Jugi 3. bis 5. Klasse Knaben: Dienstags von 18.15 bis 19.15 Uhr, ausser Ferien. Infos: Adrian Holliger, 079 442 81 78. Jugi 3. bis 5. Klasse Mädchen: Mittwochs von 19.00 bis 20.00 Uhr, ausser Ferien. Infos: Andrea Holliger, 079 237 46 84. Jugi Oberstufe Mädchen: Donnerstags von 19.00 bis 20.00 Uhr, ausser Ferien. Leitung: Jenny Fischer, 076 499 46 02 und Tarja Schumacher, 076 326 54 31. Infos: www.stvboniswil.ch/jugend

Kirchenchor

Proben jeweils dienstags von 20.00 bis 21.45 Uhr im Kirchengemeindehaus. Während der Schulferien sind keine Proben. Infos: Yvonne Siegrist, 062 777 04 50

Männerturnverein

Jeden Montag Training. Senioren: 19.15 bis 20.15 Uhr, Männer 35+: 20.15 bis 22.00 Uhr. Infos: Andreas John, Matten 2, 5707 Seengen, 079 785 78 25, andreas.john@bluewin.ch

Mittagstisch Boniswil

Montag und Dienstag von 11.45 bis 13.15 Uhr im Saalbau Boniswil. Anmeldung pro Semester: 13.- pro Mahlzeit, Anmeldung am Vorabend: 15.- pro Mahlzeit. Neu sind An- und Abmeldungen an Frau Carina Espinosa, Tel. 076 390 01 50 oder 062 777 48 47 zu richten.

Muki/Vaki Turnen

Jeden Freitag von 8.45 bis 9.45 Uhr zwischen Herbst- und Frühlingsferien in der Turnhalle Boniswil (nicht in den Schulferien). Infos: Tatjana Keller, 076 391 75 98, keller-fehr@hispeed.ch.

Musikgesellschaft

Hauptprobtage: Mittwoch, 20.00 Uhr im Gemeindehaus oder Saalbau. Zusatzprobtage: Montag. Neue Mitglieder sind bei uns immer herzlich willkommen!

Natur und Umwelt Boniswil

Infos: Werner Roth, Tel. 062 797 90 67, w.roth.haba@bluewin.ch

Pfadi Hallwyl

Immer (bis auf wenige Ausnahmen) am Samstagnachmittag. Infos: www.pfadi-hallwyl.ch

Pro Senectute

Jeden Mittwoch (ausser Ferien), 14.00 bis 15.00 Uhr Turnen «Fit und zwäg» der Pro Senectute

Samariterverein

Infos: www.samariter-seengen.ch oder direkt bei Präsidentin Maja Sandmeier 062 777 24 59 / majasandmeier@bluewin.ch

Samariterjugendgruppe, Help Hallwilersee

Hast du Lust, dich einmal im Monat mit Kindern und Jugendlichen aus der Umgebung zu treffen, gemeinsam zu spielen, basteln und etwas über 1. Hilfe zu lernen? Dann bist du bei uns genau richtig. Die Übungen finden jeweils samstags von 14.00 bis 17.00 Uhr in der Regel in der Mehrzweckhalle Fahrwangen statt. Infos: Franziska Buri, Tel. 062 777 46 33, franziska.buri@bluewin.ch oder www.help-hallwilersee.jimdo.com

Spitex Unteres Seetal

Infos: www.spitex-useetal.ch

Kirchgemeinden

Reformierte Kirchgemeinde

Wir freuen uns auf Ihren Besuch auf www.kirche-seengen.ch



Sportfischerverein Hallwilersee

Infos: Martin Fischer 079 698 69 15 oder Patrick Fischer 079 642 42 16, www.sfv-hallwilersee.ch

STV Boniswil

Jeden Dienstag von 19.15 bis 20.45 Uhr. Infos unter www.stvboniswil.ch/tv

SVP Boniswil

So., 25. November: Abstimmung. Do., 29. November, 20.15 Uhr: Budgetgemeindeversammlung. Infos: Jacqueline Felder, Präsidentin, 062 777 20 32

Tennisclub Hallwilersee

Strandbadweg, 5617 Tennwil. Neumitglieder sind herzlich willkommen. Infos: www.tc-hallwilersee.ch oder über Marina Heusi, marina.heusi@magicseven.ch, 079 566 21 27

Trachtengruppe

Wir tanzen jeden Mittwoch (ausser Ferien) abwechselungsweise in Boniswil, Hallwil und Beinwil am See. Infos: Andrea Eisenegger, 5706 Boniswil, Tel. 078 605 43 83, a.eisenegger@gmx.ch

Zukunft Boniswil

Verein, welcher sich für die Erhaltung und Verbesserung der Lebensqualität in Boniswil engagiert. Infos: Josef Högger, Präsident, Tel. 062 777 29 73, zukunft.boniswil@bluewin.ch

Römisch-katholische Pfarrei St. Theresia, Seon

Alle aktuellen Termine und Informationen finden Sie im Pfarrblatt «Horizonte» oder unter www.pfarrei-seon.ch

Diensthabende Apotheke

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke unter: 062 776 19 58



P. Blaser
AG

**Bedachungen
und
Fassaden**

5707 Seengen
Tel. 062 777 28 49

www.blaser-bedachungen.ch



Weihnachtsbaum – Verkauf BONISWIL
Samstag 15.12.2018 / 11:00 – 13:00 Uhr

Wie immer beim Schulhaus / Velokeller
Nordmantannen aus Schweizer und Europäischer Herkunft
Gratis Glühwein und Lebkuchen

Christbaumfreunde Boniswil

- Rabattenpflege und **schneiden** von Bäumen, Sträucher, Hecken.
- Neuanlagen, Gartenänderungen rechtzeitig **planen** und einen **Termin** vereinbaren.



LEGOLL
Gartenbau • Gestaltung • Gartenpflege
5707 Seengen • 062 777 39 10
Sarmenstorfstr. 4 • www.logoll.ch



**Gemeinde
Boniswil**

Alteisen (Beschläge)

Private Entsorgungsstellen wie z.B. Max Holliger Muldenservice GmbH, Sammelstelle Ried (Zufahrt Frischmarkt), Entsorgungspark Hunzenschwil

Altöle

(Verbrauchte Speiseöle) Entsorgungsplatz beim Gemeindehaus gegen vorgängige telefonische Anmeldung beim Bauamt unter der 079 222 02 97

Aluminium

(Haushaltfolien, Tuben, Spraydosen, Pfannen, Getränkedosen etc.) Entsorgungsplatz beim Gemeindehaus

Batterien

Entsorgungsplatz Gemeindehaus oder zurück an Verkaufsstelle

Elektrogeräte

Zurück an die Verkaufsstellen

Giftstoffe, Sonderabfälle

(z.B. Medikamente, Lösungsmittel, alte Farben, Herbizide etc.) verschlossen und beschriftet. An ursprüngliche Verkaufsstellen, Drogerien oder Apotheken in Originalgebinden zurückgeben

Glas

Entsorgungsplatz beim Gemeindehaus. Nach Farben getrennt, kein Fensterglas, kein Glasgeschirr, Spiegel und Porzellan

Grünabfälle

Container mit Vignette oder Bündel mit Gebührenmarken. Bitte kein Plastik und kein plastifiziertes Papier. An Strasse stellen in den offiziell zugelassenen Containern (140l, 240l, 800l) oder Bündeln von max. 1.5m Länge und 25kg schwer. Keine Säcke!

Grüncontainer-Vignetten:

140-Liter-Vignetten CHF 96.05
240-Liter-Vignetten CHF 132.15
800-Liter-Vignetten CHF 390.35

Die Vignetten können auf der Gemeindeverwaltung Boniswil bezogen werden.

Abfuhrdaten (jeweils dienstags): 20. November, 4./18. Dezember 2018

Häckselgut

An Strasse stellen, gut zugänglich, geordnet, auf mehrere kleine Haufen aufgeteilt, aber nicht zusammengebunden.

Abfallsammeltermine

Hauskehricht

Wöchentlich jeden Dienstagvormittag (Ausnahme: Donnerstag, 25. Dezember), frühestens am Vorabend ab 20.00 Uhr. Nur gebührenpflichtige Säcke, 35l, 60l oder max. 110l

Offizielle Kehrichtrollen:

Kehrichtrollen (35l)	CHF	23.00
Kehrichtrollen (60l)	CHF	38.30
Kehrichtrollen (110l)	CHF	70.25
Kehrichtmarken	CHF	3.80

Kehrichtrollen und Kehrichtmarken können auf der Gemeindeverwaltung und im Volg Boniswil bezogen werden.

Containermarken:

Containermarken für Gewerbe CHF 48.00 erhältlich auf der Gemeindeverwaltung Boniswil (nur für Grossabnehmer)

Kleider, Textilien

Entsorgungsplatz beim Gemeindehaus oder Sammelcontainer Dinkelhof

Konservendosen (Weissblech)

Entsorgungsplatz beim Gemeindehaus. Dosen bitte reinigen und Papierumwicklung entfernen

Leuchtstoffröhren, Entladungslampen

Zurück an Verkaufsstellen. z.B. Signer & Gloor, Boniswil

Papier und Karton

Entsorgungsplatz beim Gemeindehaus, Presscontainer

Pet

Zurück an Verkaufsstelle, Sammelstelle beim Volg

Pneus, Autobatterien

Zurück an die Verkaufsstellen

Sperrgut

Versehen mit Gebührenmarken. Pro Marke: Durchmesser max. 50cm, Länge max.100cm, Gewicht max. 25kg

Styropor

Zurück an die Verkaufsstellen. Nur sauberes Material, ohne Plastikklebestreifen, kein Füllmaterial

Tierkadaver

In zugebundenen Plastiksäcken, beim Klärmeister abgeben (kostenlos), Abwasserreinigungsanlage ARA (Schlatt) Montag, 14.00 bis 16.00 Uhr, Mittwoch, 8.00 bis 9.00 Uhr, Freitag, 14.00 bis 15.30 Uhr

Gestaffelte Aufhebung des Bezirksschulstandortes

Gemäss Beschluss des Regierungsrates vom 18. Oktober 2017 sind die Bezirksschulen im Seetal bis spätestens ab dem Schuljahr 2022/23 nur noch an den Standorten Seengen und Seon zu führen. Der Standort Fahrwangen muss aufgehoben werden. Zusätzlich hat der Regierungsrat auch die neuen Schulkreise festgelegt.

(Eing.) – Die Bezirksschüler/-innen der Gemeinden Boniswil, Dürrenäsch, Egliswil und Hallwil sind der Bezirksschule Seon und jene der Gemeinden Bettwil, Fahrwangen, Leutwil, Meisterschwanden und Sarmenstorf der Bezirksschule Seengen zuzuteilen. Diese Zuteilung erfolgte aufgrund der für die nächsten Jahre prognostizierten Schülerzahlen und den vom Kanton bewilligten Abteilungen, sechs in Seon und neun in Seengen. Dies ergibt für Seon zwei und für Seengen drei Jahrgangsklassen an der Bezirksschule. Die Oberstufenklassen der Real- und Sekundarschule sind von dieser Änderung und den neuen Schulkreisen nicht betroffen.

Schulleitungen und Schulpflegen der drei Standorte setzen diesen Auftrag unter der bereits bestehenden Zusammenarbeitsvereinbarung zwischen den Bezirksschulen und den heute vorliegenden Schülerzahlen möglichst optimal um. Neben den prognostizierten Schülerzahlen als elemen-

tare Planungsgrundlage sind Schulleitungen und Schulpflegen auch gegenüber den Lehrpersonen verpflichtet, eine möglichst sozialverträgliche Lösung vorzulegen. Dies vor allem mit dem Ziel, gute Voraussetzungen für die vom Standortentscheidung am stärksten betroffenen Lehrpersonen der Bezirksschule Fahrwangen zu erarbeiten. Mit der aktuell vorliegenden Umsetzungsplanung kann vielen betroffenen Lehrpersonen eine Perspektive für die berufliche Zukunft aufgezeigt und damit die nötige Sicherheit gegeben werden.

Die gestaffelte Umsetzung beginnt aus oben erwähnten Gründen mit dem geltenden Regionalabkommen und aufgrund der aktuellen Schülerzahlen der jetzigen 6. Klassen bereits im Schuljahr 2019/20. Die Bezirksschüler/-innen aus den 11 Gemeinden werden bei gleichbleibender Entwicklung in den kommenden Schuljahren wie folgt zugeteilt:

Fahrwangen bis zum Schuljahr 2022/23

	Schuljahr 2019/20	Schuljahr 2020/21	Schuljahr 2021/22	Schuljahr 2022/23
Wohngemeinde	Besuch der Bezirksschule in			
Bettwil	Fahrwangen	Fahrwangen	Fahrwangen	Seengen
Boniswil	Seengen	Seengen	Seengen	Seon
Dürrenäsch	Seon	Seon	Seon	Seon
Egliswil	Seon*	Seon*	Seon	Seon
Fahrwangen	Fahrwangen	Fahrwangen	Fahrwangen	Seengen
Hallwil	Seon*	Seon*	Seon	Seon
Leutwil	Seengen	Seengen	Seengen	Seengen
Meisterschwanden	Seengen*	Seengen*	Seengen	Seengen
Sarmenstorf	Fahrwangen	Fahrwangen	Fahrwangen/Seengen**	Seengen
Seengen	Seengen	Seengen	Seengen	Seengen
Seon	Seon	Seon	Seon	Seon

* im SJ 2019/20 wechseln nur die 7. Klässler den Schulort, im SJ 2020/21 werden die 7.+ 8. Klässler am neuen Standort sein

** im SJ 2021/22 wechselt ca. die Hälfte der 7. Klässler den Schulort

Die Boniswiler Bezirksschüler/-innen wechseln also erstmals 2022 nach Seon, während die Hallwiler bereits ab dem nächsten Schuljahr der Bezirksschule Seon zugeteilt werden. Für Leutwil ändert sich nichts.

Mit der gestaffelten Umsetzung werden die beiden sich überlagernden gesetzlichen Vorgaben (Vereinbarung zur Zusammenarbeit und Reduz-

ierung von drei auf zwei Bezirksschulstandorte) vollumfänglich erfüllt. Die Schulleitungen und Schulpflegen der drei Standorte haben die Behördenvertreter der von den Änderungen betroffenen Gemeinden am 24. Oktober zu einem gemeinsamen Informationsabend eingeladen und freuen sich auch in Zukunft auf eine gute Zusammenarbeit.



Knechtli + Sager
Biogemüse

Saisonal Lüpuer Bio-Frischgemüse

- Lädeli Dürrenäscherstrasse: Freitagmorgen
- Markt Lenzburg: Dienstagmorgen
- Markt Aarau: Samstagmorgen

Dürrenäscherstrasse 13, 5725 Leutwil
Telefon 062 777 29 80



hächler
SEIT 1875

Bäckerei-Konditorei
5707 Seengen
5722 Gränichen

Wir sind auch online: www.beck-haechler.ch



Franz Fischlin, Marc Aeschbach, Pascal Marquardt, Larissa Hauser und Josef Högger vom Verein Zukunft Boniswil (von links).

Daumen hoch für den Medienclub live im Saalbau

Der Verein Zukunft Boniswil trifft den Nerv der Zeit nicht nur als Verein als solches, sondern auch mit seinen Aktivitäten im Dorf. Der jüngste Coup war der Medienclub live im Saalbau zum Thema Handy. Der Anlass war thematisch und besuchermässig ein Volltreffer. Daumen hoch!

(tmo.) – Seine Augen leuchteten: Jene von Josef Högger vom Verein Zukunft Boniswil. Er freute sich über das grosse Interesse, welches der Medienclub live ausgelöst hat. Ins gleiche Horn stiess Franz Fischlin (SRF Tagesschau und Medienclub). Zwar moderiert er die Tagesschau jeweils vor zigtausenden von Zuschauern. Nur: Sehen kann er sie nicht. Ganz anders beim Talk im Saalbau in Boniswil. Hier hatte er Blickkontakt mit dem Publikum. «Ein Super-Erlebnis», wie er zum Auftakt des Podiumsgesprächs sagte. Seine Gäste waren Larissa Hauser, Fachfrau für Suchtfragen aus Winterthur; Pascal Marquardt, Lehrer Boniswil und Marc Aeschbach, Student Politikwissenschaft und Soziologie ebenfalls aus Boniswil. Inhaltlich stand das topaktuelle Thema «Handy – Sucht oder

Segen» zur Diskussion. Nun: Das Handy ist in aller Leute Hände und an aller Leute Ohren. Telefonieren, gamen, posten, liken, sms-en, einkaufen, bezahlen und vieles mehr: Es scheint fast so, dass ohne Handy in der heutigen Zeit nichts mehr geht. Und so laufen viele (übrigens Alt und Jung) denn auch gesenkten Hauptes durch die Gegend. Nein, nicht etwa aus Traurigkeit, sondern weil man mit dem Handy beschäftigt ist. «Was machen wir mit dem Handy – und was macht das Handy mit uns», war eine der zentralen Fragen an diesem Abend. Zweifellos ist das Handy eine Erleichterung im Alltag. Und so sieht es Marc Aeschbach als «all in one»-Paket, welches er als Student zu schätzen weiss. Er könne das Handy aber auch ganz gut abschalten und zum Beispiel den Abend im

Freundeskreis bei einem feinen Essen geniessen. Lehrer Pascal Marquardt sieht das Handy sowohl als Segen als auch als Sucht. Unter den Schülern gehe es nicht um die Frage «Hast du ein Handy?», sondern «Welches Handy hast du?». Während in Frankreichs Schulen ein striktes Handyverbot herrscht, gelten hierzulande von Schule zu Schule unterschiedliche und individuelle Regeln. Ob bei den Schülern eine Sucht zum Handy festzustellen sei, war eine brennende Frage. Nun: Der Whats-up-Chat unter Schülern läuft unbestritten auf Hochtouren. Natürlich nicht während des Schulbetriebes. Und wer nicht dabei ist, ist ganz einfach nicht «in» und steht schon bald einmal auf dem Abstellgeleise – wird ausgeschlossen. Interessante Frage deshalb: Wann gibt man seinem Kind ein Handy? Der Plan eines anwesenden Familienvaters sah vor «kein Handy für meinen Sohn vor dem 16. Lebensjahr». Dieser Plan ist aber längst Schnee von gestern. Wegen der möglichen Ausgrenzung wurde er über den Haufen geworfen. Es ist deshalb ganz wichtig, dass im Elternhaus, in der Schule, im Lehrbetrieb und am Arbeitsplatz klare Leitplanken

und Regeln im Umgang mit dem Handy gesetzt werden. Das Handy habe viele Funktionen, welche mit Abhängigkeiten verbunden seien, wie Larissa Hauser, Fachfrau für Suchtfragen, sagte. Die Frage, ob man sich in Sachen Handygebrauch noch auf der gesunden Seite befinde, sei schwierig zu beantworten. Sicher sei, wer einer offensichtlichen Handysucht verfallen sei, überspiele damit in ganz vielen Fällen andere persönliche Probleme. Dann heisst es «Zu Risiken und Nebenwirkungen fragen Sie die Beratungsstelle». Klar ist, dass der technische Fortschritt nicht gebremst werden kann. Die elterliche Gewalt hat deshalb im Handyumgang eine wichtige Erziehungsaufgabe, Verantwortung und Vorbildfunktion. Schlussendlich ist es mit dem Handykonsum, wie mit allem anderen im Leben: Auf das gesunde Mass kommt es an. Ein gesundes Mass an kulinarischen Köstlichkeiten aus dem Seetal erhielten die Podiumsteilnehmer als Dank für ihr Engagement. «Alle haben auf ein Honorar verzichtet», wie Josef Högger sagte. Sonst wäre der Verein womöglich Pleite gegangen, wie er augenzwinkernd anfügte.





**Erfolgreich
zum Führerausweis
aller Kategorien**

CZV-Kurse

www.fahrschule-bolliger.ch | 5728 Gontenschwil | 062 773 28 66

Siegenthaler Tankrevisionen AG



Heizöl • Diesel • Kohlen • Holz
Tel. 062 771 48 08
5737 Menziken • Fax 062 771 49 81
info@toptankrevisionen.ch

www.toptankrevisionen.ch

English for CHILDREN,

Teens & Adults – for everyone

- Englisch erleben in Kleingruppen
- Positive Rückbestätigung – Spiel, Spass & Erfolg inklusive
- Nach dem Prinzip der Muttersprache
- Für Kinder ab 2 Jahren, Teens und Erwachsene
- Privatstunden
- Vorbereitung für die weltweit anerkannten Cambridge Zertifikate
- Wir unterrichten mit den modernsten Lernmethoden

Helen Doron
English



Rütiweg 2, 5616 Meisterschwanden
E-Mail: schweiz@helendoron.ch
Tel.: 056 666 99 90

English Easy Learning GmbH



www.english-easy-learning.com



kostenlos reinschnuppern -
wir freuen uns auf Sie!



CAMBRIDGE ENGLISH
Language Assessment
Part of the University of Cambridge

Metzgete des Männerturnvereins Boniswil

Sommerliches Wetter zeigt noch keinen Herbst an. Aber auf die Metzgete in Boniswil kann man zählen, dann weiss man: der Oktober ist da.



(sg) – Wie jedes Jahr lud der Männerturnverein Boniswil am 13. Oktober, dem letzten Samstag in den Herbstferien, zur Metzgete ein. Es war zum ersten Mal im sanft renovierten Saalbau.

Es ist bereits Tradition, dass am gleichen Tag der Hallwilersee-Lauf stattfindet. Trotzdem kamen ab 17.30 Uhr die ersten Gäste, und der Saalbau füllte sich bald mit vielen bekannten Gesichtern aus dem Dorf, aber auch mit auswärtigen Gourmets.

Das Team des Männerturnvereins kochte, servierte, räumte ab und arbeitete im Hintergrund in der Küche, damit das Geschirr wieder sauber wurde.

Eine ganze Palette mit feinen Leckerbissen bot sich dem Besucher an: Blutwurst, Leberwurst, Bauernbratwurst, oder gleich alles zusammen auf dem Trioteller oder ein Kotelett. Dazu gab es Rösti, Sauerkraut oder Apfelschnitze.

Wer noch nicht genug hatte, holte sich am grossen Dessertbuffet etwas Feines auf den Dessertteller.

Die Gäste genossen den Abend. Die letzten verliessen gegen 22 Uhr den Saal, so dass der Männerturnverein alles wieder auf- und wegräumen konnte.





Was sich Boniswiler Kinder wünschen.

Chlättere, schpile, wärche, verwiile

Wieder einen neuen, attraktiven Spiel- und Begegnungsplatz für das Dorf zu haben, ist das Ziel der IG Begegnungsplatz Boniswil. Das vorliegende Projekt wurde vom Gemeinderat abgesegnet. An der Gemeindeversammlung am 27. November wird über die Vorlage abgestimmt.

(Eing.) – Seit das Restaurant Seeblick die Türen für immer geschlossen hat, ist auch der einzige öffentlich zugängliche Spielplatz – und damit auch ein beliebter Begegnungsort für Familien – für immer aufgehoben. Seither gibt es in unserer Gemeinde leider keine vergleichbare Alternative.

Geblichen ist aber das Bedürfnis nach einem kind- und generationengerechten Ort zum Spielen und Verweilen. Diesem Anliegen haben sich Eltern aus dem Dorf angenommen und die Interessengemeinschaft IG Begegnungsplatz gegründet (Bericht Dorfheftli Februar '18). Inzwischen hat die IG,

bestehend aus Stefanie Beeler, Karin Koch, Renate Schaffner, Sirio Burger und Kurt Lüscher, ein detailliertes Konzept mit Budgetplanung zuhanden der Herbst-Gemeindeversammlung erarbeitet und in die Verantwortung des Gemeinderates übergeben.

Bevölkerung entscheidet

Sowohl Schulleitung, Schulpflege und Lehrerschaft stehen vollumfänglich hinter dem Projekt. Die IG und mit ihr viele weitere Interessierte aller Altersgruppen hoffen nun, dass das Anliegen auf breite Zustimmung stösst. Boniswil hätte dann

bald wieder – wie aktuell viele weitere Gemeinden – einen Treffpunkt abseits des Verkehrs und der Hektik. Er lädt ein zum Spielen, Entdecken, zum Werkeln, um Freundschaften zu pflegen und sich mit anderen auszutauschen.

Dabei sollen alle Einwohnerinnen und Einwohner auf ihre Kosten kommen: Das Vorschulkind findet Spiel- und Erlebnismöglichkeiten mit Sand und Wasser, die Primarschülerinnen und -schüler klettern, balancieren, testen ihre Geschicklichkeit, dürfen aber auch chillen und sich zurückziehen, Jugendliche treffen sich zum Volley, Badminton oder Pingpong spielen; Eltern und Senior/-innen verweilen im Schatten, beaufsichtigen ihre Kinder/

Enkel und geniessen den Austausch mit Bekannten aus dem Dorf.

Das Projekt hat bereits erste Sponsoren überzeugt: Sowohl der Swisslos Sportfonds (für Sportgeräte) als auch die Schneider-Wülser-Stiftung (für Schulprojekte der Kinder und Jugendlichen) haben konkrete Unterstützungszusagen gemacht.

Nun erhoffen sich der Gemeinderat und die IG Begegnungsplatz an der bevorstehenden Gemeindeversammlung grünes Licht. Wenn das klappt, dann wird der neu gestaltete Platz am Jugendfest 2019 mit Freude eingeweiht.



Projektierte Klettertürme mit Hängebrücke.



Der Saalbau Boniswil ist wieder betriebsbereit

Der Saalbau Boniswil wurde in der Zeit von Juni bis Mitte Oktober 2018 sanft renoviert. Der Gemeinderat Boniswil lud Vertreter von verschiedenen Boniswiler Vereinen und Gruppierungen am Freitag, 19. Oktober um 18 Uhr, zu einer erklärenden Besichtigung ein.

(sg) – Über ein Dutzend Interessierte fanden sich im Saalbau ein und wurden von Gemeinderat Rainer Sommerhalder begrüsst. Der Saalbau wurde innert der gesetzten Frist rechtzeitig fertig. Auch die Kredite, Fr. 579'000.– für die Sanierung, sowie Fr. 80'000.– für das Mobiliar, beschlossen an der letzten Wintergemeindeversammlung vom 28. November 2017, wurden nicht überschritten.

Bereits der Eingang, die ehemalige Garderobe, ist strahlend weiss, leergeräumt und wirkt dadurch viel grosszügiger. Der Saalbau präsentiert sich in neuen, aktuellen Farben, Seiten- und Hinterwände in dunklerem Grauton, dafür die Decke und Seitenschiffe heller. Das Licht ist hell und dimmbar.

Pat Widmer von der Megatron orientierte über die neuen Möglichkeiten von Licht und Technik – für Kenner einfach zu handhaben, für Nichtkenner ein Buch mit sieben Siegeln bzw. eine schwarze Box mit ein paar Dutzend Knöpfen und Schieber. Aber der bewährte Schulhausabwart, Urs Geissbühler, ist bestens informiert und kann bei Bedarf weiter helfen.

Anschliessend übernahm Urs Geissbühler die weitere Führung durch den Saal mit den neuen Tischen (300 Sitzplätze) und Stühlen (400) und durch das neu ausgerüstete Office. Das zeigt sich jetzt praktisch eingerichtet, mit neuem Geschirrspüler, neuer Kaffeemaschine, mit neuem, weis-

sem Geschirr und Besteck (200) und erweiterten Kühlschränken. Für den Mittagstisch stehen weitere Utensilien in einem kleinen Raum zur Verfügung.

Auch die Veränderung der Empore bringt offensichtliche Vorteile: Der Boden ist nun eben, die Sicht durch die Glasfront auf die Bühne gewährleistet, und für jene, die gerne stehen, sind Bartische bereitgestellt.

Schliesslich ging es noch in die Küche im unteren Stock. Dort gibt es nun praktische, grosse Kochgefässe, an denen sogar Profis ihre Freude haben, und die das Kochen für grosse Mengen einfacher machen. Auch die Kühlmöglichkeiten haben sich in den letzten Jahren verbessert.

Nachdem die letzten Fragen beantwortet waren, ging man beeindruckt und bestens orientiert wieder heim.



GELENKSCHMERZEN ?

SIND SIE BEREIT SICH SELBER GUTES ZU TUN?



- **5 WOCHEN ÜBUNGSPROGRAMM**
- **GELENKSCHMERZEN LINDERN**
- **BEWEGLICHKEIT VERBESSERN**
- **GLEICHGESINNTE TREFFEN**
- **LEBENSQUALITÄT ERHÖHEN**



Physiotherapie & MTTZ Bugmann Medizinisches Trainings Therapie Zentrum

Hauptstrasse 17 • 5616 Meisterschwanden • Tel. 056 667 04 40 • www.mttz.ch

3 MONATE ZINSFREI WOHNEN

Bei Kaufzusage und Finanzierungsnachweis schenken wir Ihnen drei Monate

TAG DER OFFENEN TÜR

Samstag,
17. November
10 bis 13 Uhr

Besichtigung:
Titlisstrasse 2C, 1. OG
5734 Reinach AG



Alle Wohnungen und Reihenhäuser sind ausgebaut und sofort bezugsbereit



Eigentumswohnungen
5 1/2 Zimmer ab CHF 606'000.-

Reiheneinfamilienhäuser
5 1/2 Zimmer ab CHF 619'000.-

VAREM DEVELOPMENT Frau Ruth Schmid +41 41 566 76 76 r.schmid@varem.biz www.gautschi-park.ch

Äpler-Fondue

Kräftig – rezent!

ChäsParadies
SEENGEN | SEON

Chäs-Paradies Seengen | Poststrasse 23 | 5707 Seengen | Tel. 062 777 45 66
Chäs-Paradies Seon | Oberdorfstrasse 3 | 5703 Seon | Tel. 062 775 11 41

Brand in der Pausenhalle – Übung für den Ernstfall

Eine vermisste Person, Feuer und dichter Rauch in der Pausenhalle der Schule Boniswil. Ein unter Wasser stehender Keller und ein Auto das Öl in den Bach verliert. So viele Ereignisse auf einmal bleiben hoffentlich weiterhin nur Übungsszenarien.



(fhu) – Damit in allen Situationen schnell und effizient reagiert werden kann, übte die Feuerwehr Boniswil-Hallwil den Ernstfall. Übungsleiter Peter Fehr, Einsatzleiter Stefan Aeschbach und Kommandant Roger Zingg hatten alles im Griff. Nach Eingang des Alarms, ausgelöst von einer Zuschauerin, traf die Truppe mit dem TLF ein und die Bekämpfungsmassnahmen des «Brand mittel im Schulhaus Boniswil» konnten beginnen. Es wurde analysiert, reagiert, delegiert und gehandelt. Mittels Wärmebildkamera konnten die Zuschauer genau verfolgen, wie sich die Atemschutztruppe auf dem Weg zur vermissten Person machte. Mit dem speziellen Lüfter wurde der dichte Rauch aus dem Raum vertrieben, die Schläuche wurden ausgerollt und das Feuer schliesslich gelöscht. Die mit Wasser gefüllte Mulde symbolisierte einen Keller, der unter Wasser

steht. Fachkundig wurde die Pumpe so platziert, wie es auch im Ernstfall bei einer Überschwemmung notwendig wird. Um zu verhindern, dass der Bach verschmutzt wird, konnte in geübter Eile eine Bachsperre mit Auffangvorrichtung erstellt werden, da in diesem Übungsfall drohte, dass das Unfallauto an der Uferböschung Öl verliert. Wie Feuer in früheren Zeiten gelöscht wurde, zeigte der Feuerwehrverein Boniswil, was beim Publikum ebenfalls sehr gut ankam. Mit der alten Handdruckspritze wurde der brennende Strohballen mit vereinten Kräften gelöscht. Schritt für Schritt erklärte René Urech den Zuschauern alle Handlungen und Ereignisse. Anschliessend an die gelungene Hauptübung an diesem trüben und nassen Samstagnachmittag, genossen die Feuerwehrleute, wie auch die Besucher den kleinen Apéro im Trockenen gleichermassen.

Jungschützen Leutwil und Zetzwil

In Leutwil fand dieses Jahr, nach längerer Auszeit, wieder ein Jungschützenkurs statt. Er wurde gemeinsam mit Zetzwil durchgeführt. Zehn Jungschützen und ein Junior aus verschiedensten Gemeinden lernten dabei den verantwortungsvollen Umgang mit dem Sturmgewehr 90.



Nach einem feinen Mittagessen im Restaurant «Cantina Caverna» freuten sich dann alle auf das Highlight des Tages. In der Polyhalle durften sich die Jungschützen (über 16 Jahre) einmal mit verschiedensten Waffen bekannt machen und sogar ausprobieren. Die zuständigen Verantwortlichen (Jäger/Polizist) hatten sich einiges einfallen lassen. Ob Pistole, Karbein oder Schrotflinte, die Augen der Jungschützen glänzten und funkelten und die vorgesehenen zweieinhalb Stunden verflogen im Nu! Zum Abschluss wurde noch eine «kleine Meisterschaft» geschossen, die nach der Rückfahrt nach Lüpu in der Linde bei einem verdienten Getränk ausgewertet wurde.

(Eing.) – Mit viel Freude und mehr oder weniger ehrgeizig trainierten alle für ihr erstes Wett-schiessen. Im Juni dann konnte sich der 13-jährige Junior bereits die erste Goldmedaille vom Jungschützenwett-schiessen um den Hals hängen. Nachdem das obligatorische Jungschützenprogramm absolviert war, freuten sich alle auf die vielversprechende Reise. Am Samstagmorgen vom 20. Oktober versammelten sich Jungschützen, Leiter, Helfer und Begleiter beim Schützenhaus. Mit Privatautos und einem gratis zur Verfügung gestellten Bus fuhr die Schar Richtung Brüning. Mit grosser Spannung erwarteten sie das Erlebnis «Brüning Indoor».

Ein motivierter Mitarbeiter dieser Anlage erzählte und erklärte auf einer interessanten Führung, wie «Brüning Indoor» entstanden ist und welche Möglichkeiten geboten werden: Vom Blasrohr bis hin zur 300-m-Schiessanlage ist alles möglich.

Das Jungschützenleiterteam bedankt sich bei allen Teilnehmern für das Interesse während der Schiesssaison; wir sehen uns hoffentlich nächstes Jahr wieder!

Ein besonderer Dank geht an die Bürge Fischer Industrieautomation AG, Safenwil, die das Leutwiler Jungschützenwesen mit dem Firmenfahrzeug und einer grosszügigen Spende unterstützt hat.

Für weitere Interessierte:

jungschuetzen@sg-leutwil.ch

Gabriela's
Nail & Bodyart

Jetzt Weihnachtsgutscheine
für Ihre Liebsten bestellen

Nailstudio, Wimpernextensions,
Wimpernlifting, Fusskosmetik
Face & Bodypainting

Wilfeld 43
5708 Birrwil

www.gabriela-nail-bodyart.ch
079 485 71 17

GEWÜRZ Zauber
DI, 19. Februar & 12. März, 19 Uhr

Geniessen Sie einen Hauch
von 1001 Nacht am Hallwilersee.
Bereits für CHF 78.-* sichern
Sie sich Ihren Platz an der
orientalischen Geniesser-Tafel,
inkl. Weine und Mineral.

* mit elektronischer Vorkassas CHF 74.-

schiffLände

Saestrasse 30 | 5708 Birrwil
062 772 11 09 | schifflaende@remimag.ch
hotel-restaurant-schiffaende.ch

DIE DRUCKEREI IN IHRER REGION



10% Rabatt
FÜR IHRE ERSTE
ONLINEBESTELLUNG
MIT DEM CODE:
WX73uZp

IM WEBSHOP
URSZUBER.CH

Gültig ab Warenwert von Fr. 100.-
Gültig bis 31.12.2018

Ein Partner. Viele Vorteile.

U R S Z U B E R A G

Grafisches Unternehmen
Neudorfstrasse 10 · CH-5734 Reinach
Tel. 062 765 88 11 · www.urszuber.ch

SIE KANN'S

+ STICH-POWER + TOUCHSCREEN



300 CHF SPAREN

BERNINA
bernina.ch/siekanns

Testen Sie jetzt die neue B 485 mit unschlagbarer Durchstichs-Kraft für alle Materialien. Erleben Sie den neuen kreativen Workflow.

Einführungspreis: CHF 1995 statt CHF 2295 (UVP). Gültig bis 31.12.2018



Schriber Elektro-Stoffe – Neudorfstrasse 2 – 5734 Reinach – 062 771 31 73 – www.rschriber.ch
Hauptgeschäft: Hauptstrasse 38, 6280 Hochdorf / Filialen: Hauptstrasse 15, Inwil / Kirchbühlstrasse 2a, Muri

062 771 46 67
5712 Beinwil am See
www.seetalergartenbau.ch

seetaler gartenbau ag

Jetzt aktuell: Winterschnitt
Wir beraten Sie gerne kostenlos und unverbindlich.

Advents- markt



Schwaderhof
Birrwil

Freitag 23., Samstag 24.
und Sonntag 25. November
jeweils ab 14.00 Uhr

HERZLICH WILLKOMMEN!

Telefon 062 772 12 35, nussbaum@schwaderhof-birrwil.ch

Astrid + Hans Nussbaum
Schwaderhof 10, 5708 Birrwil

blanc



| Kachelöfen
| Cheminées
| Tiba-Kochherde
| Keramische Plattenbeläge
| Natursteinarbeiten

| Ofen- und Cheminéebau AG
| Neulienstrasse 4, 5703 Seon
| Telefon 062 775 15 86
| pblanc@blanc-ofenbau.ch
| www.blanc-ofenbau.ch

Kommen Sie auf unsere Seite

Die Versicherungsprofis im aargauSüd

AXA
Nr. 1
unter
den Schweizer
Versicherern



Hauptagentur Peter Huber
Sagiweg 2, 5737 Menziken

Telefon 062 765 81 81
menziken@axa-winterthur.ch

AXA winterthur
Finanzielle Sicherheit / neu definiert



Seetal-Kosmetik

Nadja Leibundgut
Kosmetikerin EFZ

kosmetische Dienstleistungen, Massagen,
Schminkberatungen und Fusspflege

Gesichts- und Körperpflege-
Produkte von Lydia Dainow

Bei uns erhältlich.
Gerne beraten wir Sie persönlich!



im Aargau produziert

· Seetalstrasse 193/3 · 5706 Boniswil · Telefon 079 585 75 67 · www.seetalkosmetik.ch

Weihnachtsfloristik: Denise Rüber
Wohnaccessoires: Marika Brand
Holzobjekte: Martin Frei



Adventsausstellung

Alte Schmitte
Oberdorfstrasse 18 | 5707 Seengen

Öffnungszeiten:

Samstag, 24.11.2018 09.00-19.00

Sonntag, 25.11.2018 10.00-17.00

Samstag, 01.12.2018 09.00-21.00

www.artemik.ch

WEIN-DEGUSTATION

Do 6. Dez. 17.30 – 20.00 Uhr
Fr 7. Dez. 17.30 – 20.00 Uhr
Sa 8. Dez. 11.00 – 18.00 Uhr

Beizlibetrieb mit Treberwürsten
bis 24.00 Uhr

Weingut Lindenmann



Weingut Lindenmann
Oberdorfstrasse 17, 5707 Seengen
Telefon 062 777 14 26, Fax 062 777 14 66
info@weingut-lindenmann.ch
www.weingut-lindenmann.ch

Donnerstag + Freitag 17.00 - 18.30 Uhr
Samstag 09.00 - 14.00 Uhr
oder nach telefonischer Vereinbarung



BAUREPORTAGE

WYNA GARAGE AG

Sandgasse 23, 5734 Reinach
Telefon 062 771 47 91
www.wyna-garage.ch



BAUREPORTAGE

Neubau Showroom Ford Wyna Garage Reinach

(tmo.) – Zukunftsorientiert waren sie schon immer! Und wer den Inhaber und Geschäftsleiter der Wyna Garage AG in Reinach und Menziken kennt, weiss, dass in allen Bereichen und an allen Fronten gerne Nägel mit Köpfen gemacht werden. Das gilt auch für den Neubau der Ford Wyna Garage AG an der Sandgasse 23 in Reinach. Mit dem Bau eines neuen Showrooms mit Bürotrakt und anderen Räumlichkeiten (dazu später mehr) hat die Bauherrschaft einen unübersehbaren Pflock eingeschlagen, der neue Dimensionen setzt und ein

Bekenntnis zum Standort Reinach und damit auch zum Wirtschaftsraum aargauSüd abgibt. «Vor allem können mit dem Neubau nun alle Geschäfte und Arbeiten hier an Ort und Stelle abgewickelt werden und müssen nicht mehr nach Menziken ausgelagert werden», wie Roger Faes einen grossen und entscheidenden Vorteil in Sachen «effiziente Arbeitsabläufe» hervorhebt. Aber auch für die Kunden, präsentiert sich die Ford-Garage nun in einem einzigartigen Kleid mit vielen Vorteilen und Annehmlichkeiten. «Vor allem ist die Reinacher

CHRISTOPH STIRNIMANN AG



Woh!NDERLAND

wohnen neu definiert.

by Kurt Fehlmann
by Teppich Bruderer

www.wohnderland.ch

Sie möchten auch einen Show-
room, aber ganz in Grün?
Dann sind wir Ihr Partner!

perrinjaquet



Jasmin und Roger Faes mit Team freuen sich, die Kunden im neuen und grosszügigen Neubau begrüssen zu dürfen.

Garage nun ein Betrieb, der nicht zuletzt auch allen Anforderungen von Importeur Ford gerecht wird», wie Geschäftsleiter Roger Faes einen weiteren wesentlichen Punkt herausstreicht.

Alles begann 2014

Die ehemalige Ford-Garage Christen hat die Wyna Garage AG im Jahr 2014 gekauft und umgebaut. Und ausser der Stahlkonstruktion blieb kein Stein auf dem anderen. Ein moderner Showroom auf der Südseite bildete nach dem Umbau den neuen Blickfang der Garage. Zudem wurde die Werkstatt vergrössert und modernisiert. Im Januar 2015 feierte man als offizieller Ford-Händler Eröffnung. Jetzt – lediglich drei Jahre später – kann die Wyna Garage AG als familiengeführter Betrieb einen weiteren Meilenstein in seiner Firmengeschichte feiern. Und was für einer. «Die Geschäfte waren

vor drei Jahren sehr gut angelaufen», wie Geschäftsleiter Roger Faes zurückblickt. So gut, dass die neu erstellten Räumlichkeiten bereits wieder zu klein waren. Kommt hinzu, dass von Ford Auflagen gemacht wurden, damit die Wyna Garage weiterhin Ford-Haupthändler bleiben durfte. «Diesen Status wollten wir unbedingt behalten», wie Roger Faes betont und sichtlich stolz über den gelungenen Neubau ist. Darf er auch.

Teamwork vom Feinsten und ein Top-Ergebnis
Es ist nicht vermessen, die Ford Wyna Garage in Reinach als einen Vorzeigebetrieb zu betiteln. Die Vorgaben, speziell was die Materialisierung des Neubaus betraf, stammen von Ford. Und wenn zwei Parteien am selben Strick ziehen und die gleichen Ziele verfolgen, kommt es in den allermeisten Fällen gut, wie das Resultat des Neubaus



Schreinerei + Glaserei

URECH

Ziernalstrasse 3
5703 Seon
062 775 17 49

www.schreinereiurech.ch

HEDIGER
ELEKTRO AG
Elektroinstallationen TeleCom-Systeme Engineering

Besten Dank für den geschätzten Auftrag

Ihr Partner für alle Elektroarbeiten

HERZLICHEN DANK FÜR DEN GESCHÄTZTEN AUFTRAG

Haslimann Aufzüge AG
Grasweg 24
6222 Gunzwil
WWW.HASLIMANN.CH

**AUFZÜGE
AUFZÜGE
AUFZÜGE
HASLIMANN**

PAMO GERÜSTE

5732 Zetzwil Tel. 062 773 26 26 :
www.pamo.ch

6052 Hergiswil 6340 Baar 6500 Bellinzona
7503 Samedan 8820 Wädenswil

Vielen Dank für den geschätzten Auftrag!



EIN GUTES DACH ÜBER DEM KOPF!

«Weil Sie sich schützen!»

FÜR DACH UND FASSADE
ASCHWANDEN

Aschwanden Aarau AG
Distelbergstr. 22 | 5001 Aarau | Tel. 062 836 10 00
info@aschwandenag.ch | www.aschwandenag.ch

Hirschi
Metallbau GmbH

Juch 16
5622 Waltenschwil
Tel 056 622 77 90

Metallbau:
- Handläufe
- Fenstergitter
- Geländer, Pergola

Metallgestaltung:
- Feuerschalen
- Pflanzengitter
- Stühle, Tische

- Tore
- Treppen
- Vordächer

Schweissen:
- Aluminium
- Chromstahl
- Stahl

info@hirschi-metallbau.ch
www.hirschi-metallbau.ch

Keramische Wand- und Bodenbeläge
Natursteinarbeiten
Reparaturen

Rudolf Aeschbach

Sandgasse 26
5736 Burg
Telefon 062 771 48 37
Natel 079 215 53 38

nun eindrücklich zeigt. «Die Zusammenarbeit mit Ford war ein Teamwork vom Feinsten, eine familiäre Sache», so Roger Faes. Aber auch jene mit dem Architekturbüro Thut Architekten AG aus Aarau (Spezialist bei Garagenbauten) war einmal mehr von Erfolg gekrönt.

Willkommen in der Hero-Zone

Beim Neubau (Bauvolumen rund 5130m³) fallen die grossen Glasfronten auf. Sie sind tagsüber die Lichtspender für den 300 m² grossen Showroom, in welchem die attraktiven Ford-Modelle ins beste Licht gerückt werden können. Die Ausstellungsfläche beinhaltet zudem eine spezielle Zone, in welcher Fords Luxus-Linie «Vignale» präsentiert wird. Zu einem absoluten Hingucker wird aber die Hero-Zone, in welcher immer das aktuellste Modell von Ford im Licht einer Lampe mit fünf Metern Durchmesser präsentiert wird. Damit noch nicht genug: Als Sahnehäubchen wurde der Helden-Zone durch die Bauherrschaft extra noch ein

HERZOG

5737 MENZIKEN 062 765 40 00
info@herzog-bau.ch www.herzog-bau.ch

BESTEN DANK
für den geschätzten Auftrag.

Bericht des Architekten

Stillstand ist Rückschritt. Mit dieser Weisheit gelangte die an bester Lage positionierte und seit vielen Jahren etablierte Wyna-Garage AG in Reinach AG an unser Architekturbüro Thut Architekten AG in Aarau. Ein zusätzlich grosszügiges Neuwagen-, Ausstellungs- und Ablieferungscener mit modernem Reifenhotel und automatischer Räderwaschanlage soll den bestehenden Garagen- und Werkstattbetrieb mit Tankstelle ergänzen. Nach vielen Jahren Erfahrung in der Planung und Realisierung von Garagen- und Carrosserie-Betrieben stellte sich unser Team gemeinsam mit der Bauherrschaft Familie Faes dieser interessanten Aufgabe. Die wesentliche Herausforderung dabei war, den von Ford und der Bauherrschaft gestellten hohen

technischen Anforderungen und dem erwarteten Image gerecht zu werden. Transparenz zur Sandgasse hin zu schaffen und dabei Aufmerksamkeit auf die ausgestellten Neuwagen zu wecken, war dabei unser primäres Ziel. Dies wurde mittels einer filigranen zwei geschossigen Stahl-/Glaskonstruktion erreicht. Der nördliche Gebäudeteil mit Neuwagenaufbereitung und Auslieferung, sowie auch das Reifenhotel und Büroräume im Obergeschoss sind in einer Massivbauweise mit Sichtbeton und vorgehängter Metallfassade ausgeführt. Der Innenausbau wird durch Schlichtheit und Funktionalität bestimmt.

*Markus Thut, dipl. Architekt FH/STV
Thut Architekten AG, 5001 Aarau*

Herzlichen Dank an die Bauherrschaft für diesen spannenden Auftrag und das in uns gesetzte Vertrauen.

Schön, durften wir Ihr Projekt mit den folgenden Arbeiten unterstützen:

- Verglasung Showroom
- Storen
- Schiebetüren
- Sektionaltore
- Brandschutz-Tore
- Innen- und Aussentüren

Jasmin und Roger Faes sowie dem ganzen Wyna-Garage-Team wünschen wir viel Freude und Erfolg in den neuen, erweiterten Räumlichkeiten.



KIS ■ **KIS-Haller AG** ■

Unterfeldstr. 1, 5727 Oberkulm
Tel. 062 776 19 48 info@kis-haller.ch, www.kis-haller.ch

Sonnenstoren, Rollläden, Lamellenstoren, Jalousieläden, Reparaturen aller Fabrikate

LAROTECH AG

Unterfeldstr. 1, 5727 Oberkulm
Tel. 062 773 26 62 info@larotech.ch, www.larotech.ch

Garagen-, Einstellhallen- und Hoftore; Sektional-, Roll- und Schnelllauftore; Brandschutz-tore und -türen; Torautomatiken; Eingangs- und Nebeneingangstüren; Reparaturen und Wartungen aller Fabrikate; Wintergärten; allgemeiner Metallbau



sich drehender Präsentierteller spendiert. Kurz: Hier dreht sich wirklich alles um die Marke Ford. Weiter sind im zweistöckigen Komplex die Büroräumlichkeiten (60m² und das neue Pneuhotel untergebracht, welches mit einem Lift erreicht werden kann. Ausgestattet ist der Neubau weiter mit einer speziellen Ablieferungszone (75m²), wo den Kunden nach einer eingehenden Fahrzeugklärung durch das Verkaufspersonal die Schlüssel überreicht werden. Und last but not least verfügt die Ford Wyna Garage jetzt über eine Waschanlage, die den bisherigen Weg in die Wyna Garage nach Menziken ab sofort überflüssig macht. «Der Betrieb in Reinach ist jetzt eine autonome Garage», wie Roger Faes festhält. Am 30. November und 1. Dezember ist die Bevölkerung herzlich eingeladen, den modernen Neubau an der Sandstrasse 23 in Reinach zu besichtigen.



Unser innovatives Team plant und realisiert für Sie:

- Neubauten / Einfamilienhäuser
- Umbauten / Sanierungen
- Wohnüberbauungen / Gewerbebauten
- Industriebauten

DIPL. ARCH. FH/STV 5001 AARAU 062 835 60 80

THUT ARCHITEKTEN AG



**HAERRY & FREY AG
GLASTECHNIK
SPIEGEL**

- / Glasgeländer
- / Glasvordächer
- / Sitzplatz- und Balkonverglasungen
- / Wintergärten
- / Glasduschen
- / Glastüren

Haerry & Frey AG
CH-5712 Beinwil am See
Tel. 062 765 04 04
www.glas-haerry.ch

Besuchen Sie unseren Showroom!



Sandgasse 23, 5734 Reinach, Tel. 062 771 47 91

Willkommen zur Neueröffnung

Freitag, 30. November 2018
13.30 – 20.00 Uhr

Samstag, 1. Dezember 2018
10.00 – 17.00 Uhr



Tamara & Patrick Immobilien
<http://www.tp-immo.tk>

Hier sind sie in guten Händen für:
**Verkauf, Vermietung, Verwaltung,
Vermittlung, Hauswartung**

Festnetz: 062 776 03 33
Mobile: 079 767 39 53
E-Mail: tp-immo@outlook.com
Web: www.tp-immo.tk

PIZZERIA - RESTAURANT - PIZZAKURIER - TAKE AWAY



Öffnungszeiten: Montag Ruhetag | Dienstag - Freitag 10.00 - 14.00 Uhr / 17.00 - 24.00 Uhr | Samstag - Sonntag 17.00 - 24.00 Uhr

**Steinbrunnengasse 9
5707 Seengen
Telefon 062 777 11 20
Fax 062 777 13 78**

Jetzt wieder aktuell:

Wildkarte • Frische Muscheln

Immer aktuell:

**Pizza-Haus-
lieferdienst**

Infos zu Lieferzeiten + Lieferorten finden Sie unter www.testarossa-seengen.ch



BEAUTY
by
Kisamano

Ihr Spezialist in Seon für:
Haarentfernung mit
Diodenlaser,
Wimpernverlängerung,
Permanent-Makeup
und vielem mehr.



Alle Informationen unter

KISAMANO-BEAUTY.CH

Unterdorfstrasse 20, 5703 Seon
T 079 356 87 36



Dein Spezialist für
Ski, Snowboards
und Zubehör.

- Verkauf
- Miete
- Service



District12 GmbH - Aarauerstrasse 19 - 5734 Reinach AG - www.district12.ch

Gloor &
Holzbau AG/Schreinerei
Spenglerei **Baumann**
Bedachungen

5725 Leutwil • Tel. 062 777 10 87
www.gloor-baumann.ch

Zimmerarbeiten
Bedachungen, Dachfenster
Allg. Schreinerarbeiten
Spenglerarbeiten
Holz-Elementbau
Um- und Neubauten
Dachgeschossausbauten
Parkettböden
Dachsanierungen
Fassadenverkleidungen
Kranarbeiten
Flachdachabdichtungen
Photovoltaik

Haarfarbe in Bewegung – 3D-Farb-Effekte

@Pure Pigments

GOLDWELL.

Jetzt erhältlich bei

coiffure **WAVE**

Tamara Lüscher | Häglisrainstrasse 2a | 5725 Leutwil | Tel. 062 777 14 64

Roger Strebel
Schulstrasse 9
5707 Seengen
Tel. 062 777 57 70
info@wpttechnik.ch

- Reparaturen und Wartungen von Wärmepumpen
- Dichtheitsprüfungen
- Optimale Lösungen für Heizungssanierungen und Solaranlagen

RS

Wärmepumpen-Technik GmbH



Ab CHF 44990.-*

HYUNDAI

* Amplia*, unverbindliche Nettopreisempfehlung (inkl. 7.7% MwSt.), Abb.: Vertex*, 64 kWh, 204 PS | 150 kW, 395 Nm. Normverbrauch gesamt: 14.3 kWh/100 km (Benzinäquivalent 1.6 l/100 km), CO₂-Ausstoss: 0 g/km (20 g/km aus Stromproduktion), Energieeffizienz-Kat.: A. Ø CH CO₂ 133 g/km. Reichweite: 482 km WLTP (546 km NEFZ). – ¹ Fahrweise, Strassen- und Verkehrsverhältnisse, Umwelteinflüsse und Fahrzeugzustand können Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte und die maximale Reichweite beeinflussen. Die angegebenen Werte wurden nach dem WLTP-Messverfahren auf dem Prüfstand ermittelt und in NEFZ-Werte umgerechnet.

Garage Gut

Garage Gut
5616 Meisterschwanden
www.hyundai-swiss.ch


LINDENHOF
 WOHNEN IN BONISWIL



BEZUG
 ab sofort
 möglich

**Topmodern, nahe am See
 und zentral leben.**

2½- BIS 4½-ZIMMER EIGENTUMS- UND MIETWOHNUNGEN



Verkauf und Erstvermietung

Markstein AG | 5401 Baden | 056 203 50 50 | baden@markstein.ch

Besichtigung nach Vereinbarung

Möblierte Musterwohnung vorhanden.

Rufen Sie uns an: 056 203 50 50



WWW.LINDENHOF-BONISWIL.CH

kinderapotheke

Husten, ein Schlaf-Räuber ...



In den kälteren Jahreszeiten stehen Infektionen der Atemwege, insbesondere Husten, oben auf der «Hitliste». In diesen Zeiten stehen oft erschöpfte Eltern in der *kinderapotheke* und klagen über starken Husten ihres Kindes.

Husten kann viele Ursachen haben. Am häufigsten tritt der «banale» Husten auf, welcher die Erkältung begleitet. Erkältungen gehören bei Kindern zum Alltag. Bis zu 8 Erkältungsepisoden pro Jahr sind normal. Wenn sich diese in der kalten Zeit häufen, gar aneinander reihen, erwecken sie den Eindruck, dass es sich um eine einzige hartnäckige Erkältung handelt, welche einfach nicht verschwindet. Auch wenn dieses «Training» für den Aufbau der Immunabwehr wichtig ist, können solche Episoden Eltern an den Rand der Verzweiflung bringen. Wir haben uns als Kinderexperten Gedanken gemacht und für Sie und Ihre Kleinen die wirksamsten Mittel zur Vorbeugung und Behandlung zusammengestellt. Gerne schauen wir, welche Lösung am besten zu Ihrem Kind passt.

Ein anderer «gemeiner» Schlafräuber für Gross und Klein ist der sogenannte «falsche Krupp». Früher bezeichnete man mit «Krupp» nur die starken Hustenanfälle der Diphtherie. Beim «falschen Krupp» handelt es sich jedoch um eine Kehlkopfentzündung, ausgelöst durch Erkältungsviren. Bei Kleinkindern sind die Atemwege noch eng. Durch die Anschwellung der Schleim-

häute kommt es zum typischen bellenden Husten mit Atemnot (sichtbar an Einziehungen am Hals) und pfeifendem Atemgeräusch. Ca. 5% aller Kinder zwischen 6 Monaten und 4 Jahren reagieren empfindlich und leiden immer wieder darunter. Während des Anfalls ist es wichtig, das Kind aufzurichten und selber ruhig zu bleiben. Denn die Unruhe überträgt sich leicht auf das Kind und verstärkt so die Atemnot. Durch Einatmen von frischer Luft beruhigt sich die Situation meistens rasch. Die Anfälle können sich noch eine bis zwei Nächste lang wiederholen. Nach dem ersten Anfall sollte ein Arzt konsultiert werden. Der Arzt kann schnellwirksame Medikamente verschreiben. Auch homöopathische Mittel aus der *kinderapotheke* können eingesetzt werden und wirken gut.

Die Medikamente sollten immer in Reichweite liegen, damit bei einem erneuten Anfall rasch gehandelt werden kann. Während den Anfällen und in der Zeit danach sollten keine ätherischen Öle, beispielsweise Erkältungssalben zum Einreiben verwendet werden, da diese den Zustand während eines Anfalls verschlechtern.

Haben Sie noch Fragen? Lassen Sie sich in Ihrer Apotheke beraten!



Barbara Kursawe, Apothekerin
TopPharm Homberg Apotheke
 zertifizierte medinform-kinderapotheke

Wy vom Winzer!

Rebbau Erich Gugelmann

5724 Dürrenäsch · 062 777 10 53 · www.rebbau.gugelmann.com

Fr., 23. Nov., 17 bis 21 Uhr: **Herbstdegustation und Verkauf im Weinlager**
Sa., 1. Dez., 15 bis 21 Uhr: **Christchindlimärt Seengen mit Crêpes, Raclettebrot, Glühwein**
Sa., 8. und 15. Dez., je 10 bis 13 Uhr: **Weinverkauf für die Festtage im Weinlager**

S+samariter
Samariterverein Seengen

Nothilfekurs

20. / 24. November 2018

Dienstag, 19.00 - 22.00 Uhr, Samstag, 8.30 – 12.30 Uhr

Kosten: CHF 150

Anmeldung an: Daniela Fischer, 062 777 27 60, kurse@samariter-seengen.ch

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung!

www.samariter-seengen.ch



ZOC Wynental

Zentrum für Orthopädie und Chirurgie

Der Wundverschluss

Es gibt mannigfaltige Möglichkeiten des Hautverschlusses, von Hautklebern und Klammerpflastern, über die vom Chirurgen durchgeführte Naht bis hin zu Klammernähten, die mechanisch appliziert werden.

Die Hautnaht ist der Schlussakkord einer Operation und sollte genauso konzentriert durchgeführt werden, wie diese.

Die Durchführung ist von der Lokalisation am Körper abhängig, von der durchgeführten Operation, von der Erfahrung des Chirurgen und auch von der Länge und damit von der Zeit, die es zum Wundverschluss in verschiedenen Techniken braucht.

Am Hals oder an der Schulter bildet der Körper typischerweise sehr breite Narben, so dass man sich hier besonders um eine schöne Nahttechnik, vorzugsweise mit kosmetischen, in der Haut verlaufenden Nähten ohne Ein- und Ausstich bemühen sollte. An anderen Stellen, an denen keine Unterschiede abhängig von der Nahtart bestehen, ist dies nicht so relevant.

Wichtig ist ebenso die Kenntnis der sogenannten Hautspaltlinien. Diese Linien kann man sehr gut über Gelenken sehen, sie existieren aber an der gesamten Hautoberfläche. Schnitte sollten wenn möglich parallel zu diesen Linien durchgeführt werden. Häufig ist dies jedoch nicht möglich, beispielsweise bei der Operation des häufigsten Bruches beim Menschen, dem unteren Speichenbruch am beugeseitigen Handgelenk. Auch bei einem Kniegelenkersatz wird längs über das streckseitige Knie geschnitten und nicht quer wie die Hautspaltlinien verlaufen. Nun ist dies am Knie

kosmetisch nicht so relevant, wie am meist besser sichtbaren Handgelenk.

Zudem ist bei gleicher Nahttechnik die Narbenbildung von Mensch zu Mensch unterschiedlich und genetisch festgelegt. Manchmal bildet sich auch eine sehr wulstige und z. T. schmerzhafte Narbe, ein sogenanntes Keloid. Hier kann man abhängig von den Beschwerden des Patienten versuchen, eine Ausschneidung durchzuführen (falls die Spannung der Haut danach nicht zu gross ist) und etwas Kortison zu unterspritzen, was die Narbenbildung dämpfen, aber nicht ganz verhindern kann.

Sicher ist es medizinisch wichtiger, wie die Heilung unter der Hautnaht erfolgt, ob z. B. der geflickte Knochen zusammenwächst, das künstliche Gelenk einheilt oder der Blinddarmverschluss hält. Trotzdem ist es in einer Zeit, in der viele Patienten plastische Optimierungen in Anspruch nehmen, nicht unwesentlich, auch in der «richtigen» Medizin, d.h. wo man sich noch mit Patienten und nicht mit Kunden befasst, darauf zu achten, für diesen ein kosmetisch schönes Ergebnis zu erreichen.

Dr. Michael Kettenring



«Das Dritte von rechts»

Ich bin mir fast sicher, Ihnen geht es auch so: Sie stehen im Supermarkt vor dem Kühlregal mit den Joghurts und wissen bei der Riesenauswahl nicht, welches Sie kaufen sollen. Schliesslich nimmt man dasselbe wie das letzte Mal? Oder jenes, welches die Kinder lieben? Oder das besonders Gesunde, auf dem 0% oder was Grünes drauf steht? In ausländischen Gross-Supermärkten ist die Auswahl noch zigmal grösser, was einen deutschen Kabarettisten dazu veranlasst hat, das Thema in seine Show einzubauen: Nämlich die tagtägliche Herausforderung sich immer und immer wieder entscheiden zu müssen. Seine Antwort auf das Problem: «Ich nehme immer das Dritte von rechts».

Was hat das nun aber mit Tieren zu tun? Selber seit neuestem Hundehalter, ist mir bewusst geworden, wie schwierig es wohl für Laien ist, das richtige Futter für sein Tier auszuwählen. Der Züchter gibt Ihnen schon mal «sein Futter» mit dem Welpen mit nach Hause, und Sie überlegen sich dann, wie Sie weiter füttern möchten. Vielleicht frisst ihr Welpen auch nicht mehr so freudig und Sie laufen beim Kauf des neuen Halsbandes im Petshop durch die riesigen Futterregale. Da fragen Sie sich: «Hab ich wohl für meinen Liebsten aufgereiht im Gestell: Für jede Hundegrösse und jedes Alter das Passende und auf einigen Produkten sind sogar Hunderassen abgebildet. Aber leider fehlt «unsere» Rasse. Beim Impftermin in der Tierarztpraxis schaut man sich die Futtersäcke im Wartezimmer an und denkt: Ob die vom Tierarzt wohl besonders gesund sind oder nur besonders teuer? Sind das vielleicht Medizinalfutter? Fragt man dann in der Hundeschule noch die anderen Hundehalter nach ihrer Wahl, wird die Fülle der Möglichkeiten praktisch unüberblickbar und man beginnt zu zweifeln, ob man alles richtig macht. Da wäre man doch froh, wenn man – wie vor dem Joghurtregal – einfach das Dritte von rechts nehmen könnte. Aber wie bei den Joghurts steht auch auf den Futtersäcken nicht alles drauf, was man wissen möchte. Und wenn doch, dann kleinge-

druckt. Steht «mit Lamm» auf der Packung, so ist dies nicht gelogen, wenn auch nur ein kleiner Anteil der Fleischquelle vom Lamm stammt und der grössere vom Rind.

Eine für alle Hunde und Besitzer gültige Fütterungs-Empfehlung gibt es nicht. Es gibt auch nicht nur EIN richtiges Futter, so wie es auch nicht nur EINEN Hund gibt. Lassen Sie sich individuell beraten, fragen Sie nach und bleiben Sie kritisch. Bekommen Sie nachvollziehbare Antworten auf Ihre Fragen? Vertrauen Sie auch auf ihre Beobachtungen: Wie ist der Kot beschaffen? Wie entwickelt sich mein Hund in Gewicht und Körperform? Wie sieht das Fell aus? Und vor allem, wie gerne frisst mein Hund das Futter? Auch ökologische Faktoren wie Transportwege, Herkunft der Rohstoffe und Bezugsquelle des Futters dürfen nebst den Kosten bei der Entscheidung mitspielen.

In diesem Sinne: «En Guete metenand».

Autor: Dr. med. vet Patrick Curschellas, Kleintierpraxis Dr. Küng, 6215 Beromünster



Weihnachtsaktion
16. & 17. November 2018
 45 Minuten Fotoshooting im Studio
 inkl. Bilder in hoher Auflösung auf DVD
 CHF 220.--
 katrin fotografie
 Ohofen 3, 5703 Seon
 weitere Infos & Anmeldung: info@katrinfotografie.com / 078 625 88 55

Wo Kinder aufblühen

- Normal- bis hochbegabte Primarschüler/-innen der 1. bis 6. Klasse
- Kinder, die in der Regelschule ihr Potential nicht genügend ausschöpfen können
- Kinder, die Ausgleich in der Natur, Gemeinschaft und Kreativität suchen
- Sensible Kinder, die psychisch gesund bleiben sollen (Prävention)
- Sensible Kinder, die gesund werden möchten (Intervention), Stresssymptome zeigen/Verweigern
- Starke Persönlichkeiten die eigene Wege gehen dürfen;

Privatschule Sonnenweg, Hauptstrasse 14, 5616 Meisterschwanden, 076 399 27 03, privatschulesonnenweg@gmail.com
 www.privatschule-sonnenweg.ch




GREENDECO
 Kunstpflanzen & Raumdesign
 Künstliche Weihnachtsbäume,
 Tannengirlanden, Adventskränze
 und vieles mehr!
 Premium Qualität!
 Merry Christmas!

Besuchen Sie unseren Showroom / Ladenlokal an der Luzernerstrasse 24, 5712 Beinwil am See!
 Öffnungszeiten: Montag - Samstag von 09.00 - 12.00 Uhr. Alles kann direkt vor Ort besichtigt werden und direkt gekauft werden. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

www.greendeco.ch / www.künstlicher-weihnachtsbaum.ch

Argovia Immobilien

persönlich. engagiert. professionell. zuverlässig.

Wir bewegen Immobilien!

- Verkauf und Vermietung von Immobilien
 - Professionelle Vermarktung
 - Individuelle Beratung
- www.argovia-immobilien.ch

Argovia Immobilien GmbH, Birrwil
Thomas Amsler Telefon 062 558 55 88



Haarausfall?

Gezielt und ganzheitlich zu neuer

Haarpracht

Ich gebe Ihnen die Freude an Ihrem Haar zurück.

Seeblick
Kosmetik

Seeblick Kosmetik und Hairstyling | Michèle Forrer
Eidg. Dipl. Coiffeuse | Dipl. Kosmetikerin | Onkologische Kosmetikerin
Dorf 2 | 5708 Birrwil | Telefon 079 701 13 24
info@seeblick-kosmetik.ch | www.seeblick-kosmetik.ch

Praxis für Ernährungs-Psychologie und Mental Coaching

- Kennen Sie Ihre Essimpulse?
- Wird Ihr Wille manchmal vom Bauch übersteuert?
- Wünschen Sie sich ein anderes Essverhalten?

Ich berate Sie gerne und freue mich auf Sie!



Bilanxis Beratungen
Eva Baumann

Gheiweg 11 | 5707 Seengen
079 330 91 34 | www.bilanxis.ch
Krankenkassen anerkannt



Zusammen Englisch erleben mit modernsten Kursmaterialien und Lernmethoden.

Do you speak english? Spielend leicht Englisch lernen

Bei «English Easy Learning» bringen Diana Arnold und ihr Team in Meisterschwanden ihren Kunden erfolgreich Englisch bei, dessen Beherrschung in unserer globalisierten Welt immer wichtiger wird – mit viel Spiel und Spass.

(jlo) – Die weltweit führende Methodik nach Helen Doron English hat sich in mehr als 30 Jahren bewährt. Die Vorteile sind zahlreich. Kinder, die an Helen-Doron-Kursen teilnehmen, erlangen nicht nur lebenslange Englischkenntnisse, sondern stärken auch ihr Selbstbewusstsein, erzielen bessere Leistungen in der Schule und bekommen frühzeitig ein Bewusstsein und Verständnis für andere Kulturen. It's more than ENGLISH – Values for LIFE! Bei «English Easy Learning» wird das natürliche Erleben der Sprache mit modernsten Kursmaterialien und Lehrmitteln erfolgreich angewandt. In Kleingruppen (4 bis 8 Teilnehmer) oder auch in Privatstunden wird diese einzigartige Methodik von zertifizierten Helen Doron English Teacher vermittelt. Von den Jüngsten bis zu den Teens, wie auch Erwachsene – alle freuen sich daran. Viele bereiten sich in diesen Kursen optimal vor, um in den weltweit anerkannten Cambridge Exams überdurchschnittlich gute Leistungen

zu erzielen – your road to success! Zusätzlich stimuliert das Erlernen einer Fremdsprache das Gehirn. «Die positiven und rührenden Rückmeldungen unserer Kunden erfreuen uns. Wir sind dankbar, einen wertvollen Beitrag mit viel Freude, Know-how und Engagement leisten zu dürfen», so Diana Arnold von English Easy Learning GmbH. Schnuppern Sie kostenlos rein – wir freuen uns auf Sie! Tel.-Nr.: 056 666 99 90 oder besuchen Sie unsere Website «www.english-easy-learning.com».



Englisch in Kleingruppen: interaktiv, kurzweilig – einfach cool.

grafsanitär

Graf Sanitär GmbH

Feldstrasse 6

5725 Leutwil

Sanitäre Um- und Neubauten 062 777 46 46

Werkleitungsbau 079 208 48 53

Boilerentkalkungen www.graf-sanitaer.ch



Casa Daniela

Wohnaccessoires und Geschenke

- räder design stories
- IB Laursen
- Tafelgut, und vieles mehr

Öffnungszeiten: Do. 12.00-18.30, Fr. 08.00-18.30, Sa. 08.00-16.00
Schulstrasse 13, 5707 Seengen www.casa-daniela.ch

UNVERWÜSTLICH UND LEGENDÄR DIE TOYOTA 4x4-IKONEN



DIE 4x4-MODELLE. JETZT PROBE FAHREN.

**SCHLOSSGARAGE
SEENGEN AG**

SCHLOSSGARAGE SEENGEN AG
Boniswilerstrasse 33
5707 Seengen
T +41 (0)62 767 50 90

Hilux Sol Premium 2,4 D-4D, 4x4 Double Cab, M/T, 110 kW, Ø Verbr. 8,8 l/100 km, CO₂ 178 g/km. Land Cruiser Premium 2,8 D-4D, 4x4, 130 kW, Ø Verbr. 7,8 l/100 km, Benzinzinivalent 8,9 l/100 km, CO₂ 207 g/km, En.-Eff. G. CO₂-Emissionen aus Treibstoff- und/oder Strombereitstellung 35 g/km. RAV4 Hybrid Vectors 4x4 2,5 HSD, 145 kW, Ø Verbr. 5,6 l/100 km, CO₂ 127 g/km, En.-Eff. D. Ø CO₂-Emissionen aus Treibstoff- und/oder Strombereitstellung 30 g/km. C-HR Trend, 1,2, 4x4, 85 kW, Ø Verbr. 6,7 l/100 km, CO₂ 152 g/km, En.-Eff. F. CO₂-Emissionen aus Treibstoff- und/oder Strombereitstellung 35 g/km, Ø CO₂-Emission aller in der Schweiz immatrikulierten Fahrzeugmodelle 133 g/km. 133 g/km.

Liebi + Schmid AG: Haushaltsgeräte und Küchenbau

Bei Liebi + Schmid AG finden Kunden alles rund um Haushaltsgeräte der Hersteller Schulthess, Miele, Bauknecht und vielen mehr. In den Ausstellungen in Schinznach-Dorf und Frick können sich interessierte Kunden beraten und inspirieren lassen.



(jlo) – Rund 35 Mitarbeiter im Bereich Montage, Service und Küchenbau, im Verkauf Innendienst, Buchhaltung, Büro/Dispo und Lernende kümmern sich Tag für Tag um die Anliegen und Wünsche der Kundschaft. Die Liebi + Schmid AG mit Hauptsitz in Schinznach-Dorf und einem Zweitsitz in Frick überzeugt mit schnellem, effizientem Service und vielen kompetenten Mitarbeitern, die mehrmals im Jahr geschult werden. Als Servicepartner von führenden Haushaltsgerätehersteller wie V-Zug, Bosch und Siemens, werden Reparaturen an sämtlichen Geräten vorgenommen, auch solchen, die nicht bei der Liebi + Schmid AG bezogen wur-

den. In Frick findet man eines der 50 Miele-Kompetenz-Zentren, die in der ganzen Schweiz bei ausgewählten Unternehmen anzutreffen sind. Auf einer Ausstellungsfläche von rund 200 m² finden Kunden jegliche Haushaltsgeräte, sowie vorgefertigte Küchen. Von der Planung bis zur Realisierung werden Kunden bei einer neuen Küchenidee bestens betreut. Mit einem Planungsprogramm kann die zukünftige Küche mit einer 3D-Ansicht aus jedem Blickwinkel betrachtet werden. Sanitäre Anpassungen, Kernbohrungen, Zentralstaubsauger und Küchenbauten gehören zu den weiteren Spezialbereichen der Liebi + Schmid AG.



Mühle
mann
Motorgeräte GmbH

**Private und Professionelle
Rasen- und Landschaftspflege**



**Hol- und
Bring-Service**



Ausserdorf 20, 5705 Hallwil
Telefon 062 777 22 22
Telefax 062 777 18 59
www.muehlemann-gmbh.ch

• Beratung • Verkauf • Reparatur-Service • 6 Tage offen!

Ihr offizieller VW-Vertriebspartner

Garage Gloor AG



Dorfstrasse 489 | 5728 Gontenschwil
T 062 773 12 61 | info@garage-gloor.ch | www.garage-gloor.ch



REGION

Frischer Most und eine feine Wurst vom Grill

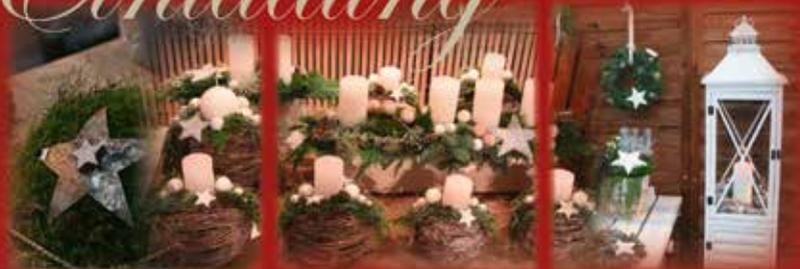
Am Herbstmarkt des Alters- und Pflegeheims Unteres Seetal in Seon zeigte sich der Herbst von seiner schönsten Seite. Bei strahlendem Sonnenschein stand einem gemütlichen Beisammensein von zahlreichen Besuchern, Bewohnern, Mitarbeitern und Angehörigen nichts im Weg.

(fhu) – Selbst gefertigte Werkstücke der Altersheimbewohner, selbstgemachte Produkte aus Steinpilzen, Butterzöpfe frisch aus dem Ofen oder feiner Bienenhonig, Alpkäse, Holzofenbrot sowie Sirup oder Eingemachtes rundeten das vielfältige Angebot ab. Das herrliche Wetter lud zum Verweilen an allen Marktständen ein. Das kulinarische Angebot war gross, frischer Most ab Presse wie auch duftende Würste vom Grill oder auch die saisonale Steinpilzsuppe standen bei allen Besuchern hoch im Kurs. Mit vollem Magen und zur Musik aus der Drehorgel wurden dann schliesslich auch die

herbstlichen Dekorationen für den Garten bestaunt oder Schmuck probiert. Der Markttag im Alters- und Pflegeheim bot für alle etwas, um einen herrlichen und gemütlichen Herbsttag zu verbringen.



Einladung



**Der kleine
Vogel**

Öffnungszeiten:

So, 23.11.2018, 17:00 - 21:00 Uhr

So, 24.11.2018, 8:00 - 16:00 Uhr

Fr, 23.11.2018, 8:00 - 20:00 Uhr

So, 25.11.2018, 10:00 - 16:00 Uhr

Lassen sie sich bis zu den Festtagen von speziellen Gestecken und Dekorationen verzaubern.
Für das leibliche Wohl ist in der Festwirtschaft gesorgt.

Gärtnerei Vogel, Bülhelital 4, 5503 Schafisheim / www.gaertnerei-vogel.ch



Wir sind in Ihrer Nähe.
Gerade, wenn mal etwas schief läuft.

Stefan Studer, M 079 439 34 62, stefan.studer1@mobiliar.ch

Agentur Seengen
mobiliar.ch/seengen

die Mobiliar

elkona

elektro kontrollen nafzger

- Periodische Kontrollen
- Schlusskontrollen
- Sicherheitsnachweise
- Abnahmekontrollen

...für Ihre Sicherheit

quellenweg 14 5616 meisterschwanden
tel. 056 667 44 00 fax 056 667 44 08
info@elkona.ch www.elkona.ch
raymond nafzger natel 079 307 59 67



info@rs-waermetechnik.ch
www.rs-waermetechnik.ch

Service **Beratung** **Brenneraustausch**

Ihr Ansprechpartner in der Region für

- Brennerservice für Gas- und Ölbrenner
- Boiler entkalken
- Feuerungskontrolle
- Beratung bei Umbau/Ersatz der Heizung
- Brenneraustausch

Telefonische Terminvereinbarung unter:
062 530 28 62



rs-waermetechnik gmbh | Remo Stirnimann | Bühlstrasse 19 | 5712 Beinwil am See

Netzwerke knüpfen gehört zum AKB-Herbstforum

Einschätzungen der aktuellen Wirtschaftslage, globales Wachstum und Informationen zum Konjunkturbarometer: Das alles gab es anlässlich des Herbstforums auf dem Hallwilersee mit anschließendem Apéro der Schifffahrtsgesellschaft Hallwilersee.



Begrüßung von Dieter Bruttel, Regionaldirektor AKB.

(jlo) – Die Mitglieder der Gewerbevereine wurden von der Aargauischen Kantonalbank AKB zum 4. Herbstforum zu einer Schifffahrt auf dem Hallwilersee eingeladen. Dieter Bruttel begrüßte die drei Gewerbevereine Seetal, Beinwil am See/Birwil und Seon. Er freute sich über die zahlreichen Teilnehmer, die an diesem wunderbaren Herbstabend den Weg auf die MS Delphin gefunden haben. «Mit diesem Anlass wollen wir die Wertschätzung gegenüber dem Gewerbe in unserer Umgebung zeigen und allen herzlich danken. Ohne den Erfolg des Gewerbes gäbe es die AKB nicht», wie Dieter Bruttel, Regional-



Netzwerke knüpfen und pflegen gehört zum AKB-Herbstforum.

direktor AKB, in seiner Begrüßung sagte. Es soll ein Abend voller lebendiger Gespräche, Netzwerkpflege und auch eine kleine Pause vom Alltag sein. Und das war es auch. Die vielen Teilnehmer genossen die Schifffahrt bei einem leckerem Apéro-Buffer. AKB-Chefökonom Marcel Koller informierte die Anwesenden über die aktuelle Wirtschaftslage, wie sie die AKB einschätzt, denn er lag in all den Jahren bei der AKB immer sehr gut mit seinen Beurteilungen. Im Anschluss konnten Fragen an den Chefökonom gestellt werden. Weiterhin wurde angeregt diskutiert und miteinander vernetzt.



Auf der MS Delphin trafen sich die Teilnehmer des AKB-Forums.



Marcel Koller, Chefökonom Aargauische Kantonalbank.



Sport- und Freizeitzentrum
TELLIMATT
6287 Aesch LU
Telefon 041 917 31 00
www.tellimatt.ch



TENNIS

BADMINTON

SQUASH

FIT DURCH DEN WINTER!

30
SEIT ÜBER
30 JAHREN

DAS SUCHEN HAT EIN ENDE.
www.wernli-immo.ch

Verkaufsmandate
Kauf und Verkauf von Liegenschaften
5502 Hunzenschwil
Telefon 062 897 29 04

wernli immobilien

Gesellschaft zum Falken und Fisch

Gespenssternacht im winterkalten Schloss

Sina liest Walliser Sagen

Mittwoch, 14. November 2018 19.30 Uhr bis cirka 21.30 Uhr

Die Sängerin mit dem unverwechselbaren Dialekt tritt für einmal als Vorleserin auf und erzählt ausgesuchte Walliser Sagen und andere Gruselgeschichten.

Danach gibt es Kürbissuppe und ein Glas Wein zum Aufwärmen....

Für Mitglieder – und solche die es werden wollen – Grateintritt.
Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.
Eintritt für Nichtmitglieder: Lesung und Imbiss CHF 30.-/reduziert CHF 25.-
Keine Anmeldung nötig, Auskunft: falkundfisch@ag.ch



Gespenssternacht mit Sängerin Sina

Die im Seetal lebende Walliser Mundart-Sängerin Sina erzählt am 14. November im winterlich-kalten Schloss Hallwyl Sagen aus ihrer Heimat. Sie bestreitet die 13. Gespenssternacht der Gesellschaft zum Falken und Fisch.



Foto: Pat Wertstein.

Grusliges aus dem Lötschental

Nun kommt also Sängerin Sina. Die gebürtige Walliserin lebt seit vielen Jahren im Seetal und ist seit diesem Jahr Gotte der MS Delphin, dem neuesten Schiff der Hallwilersee-Flotte. Zur Gespenssternacht bringt Sina Sagen aus ihrer ursprünglichen Heimat mit. Diese Walliser Geschichten stammen teilweise von ihrer Grossmutter aus dem Lötschental.

Sina wird rund eine Stunde lesen. Sie bringt zudem einen musikalischen Überraschungsgast mit und wird selbst auch ein Grusellied singen. Die Veranstaltung beginnt um 19.30 Uhr mit einem oder zwei Texten, die im Schlosshof rund um die Feuerschale rezitiert werden. Anschliessend disloziert die Gesellschaft in den Saal über dem Schlosscafé.

Traditionell gibt es nach den Gruselgeschichten heisse Kürbissuppe und ein Glas Wein zum Aufwärmen. Für Mitglieder der Gesellschaft zum Falken und Fisch und solche, die es werden wollen, gilt Grateintritt. Der Jahresbeitrag liegt bei bescheidenen 40 Franken. Zur Gespenssternacht mit Sängerin Sina sind auch Nichtmitglieder herzlich willkommen. Die Kosten für Lesung und Imbiss betragen 30 (reduziert 25) Franken. Auskunft wird erteilt unter der E-Mail-Adresse falkundfisch@ag.ch.

(Eing.) – Die Gesellschaft zum Falken und Fisch ist der Förderverein von Museum und Schloss Hallwyl. Seit 2006 gehört die Gespenssternacht im während der Winterpause eigentlich geschlossenen Schloss fix zum Jahresprogramm. Jeweils im November wird an einem Abend ins kühle Gemäuer geladen, wo meistens gruselige Geschichten vor-gelesen werden.

Die bekannte Walliser Pop-Sängerin Sina tritt als Vorleserin am 14. November 2018 in die Reihe anderer bekannter Persönlichkeiten. Der SRF-Tagegesschaumoderator Franz Fischlin und SRF-Regionaljournal-Leiter Maurice Velati rezitierten ebenso schon in der kalten «Hallwyl», wie Schauspieler Reto Stalder, bekannt als Fabio in der Krimi-Serie «Der Bestatter».



Turnerabende Boniswil

Freitag 16.11.2018
Samstag 17.11.2018
im Saalbau Boniswil

Türöffnung mit Festwirtschaft: jew. 18:30
Vorstellungsbeginn: jew. 20:15

Gastverein-Auftritt mit TV Lüpu
Barbetrieb mit DJ



www.stvboniswil.ch STVBoniswil #Boniland

redinvest
raumhaft kompetent



«Die beste Immobilienlösung
für Sie – dafür setze ich
mich persönlich ein.»

Roger Halbeisen Geschäftsführer Redinvest Zofingen

Verkauf | Bewertung | Bewirtschaftung

Redinvest Immobilien AG
T 062 745 18 50 | www.redinvest.ch

Massage-Seengen

Massage-Seengen

Ihre Praxis für Ausgleich, Entspannung, Schmerzlinderung

Ihre Praxis für Ausgleich, Entspannung,
Schmerzlinderung

Monika Wüthrich-Läubli
Hubpunktstrasse 7, 5707 Seengen
Tel.: +41(0)79 333 97 27, E-Mail: mwmassage@bluewin.ch
www.massage-seengen.ch



Möchten Sie sich einen Ausgleich im Alltag gönnen?
Suchen Sie einen Ort zur Entspannung?
Sehnen Sie sich nach mehr Wohlbefinden?

Ich bin dipl. Berufsmasseurin und dipl.
Fussreflexiontherapeutin und helfe Ihnen gerne,
Ihren Körper wieder ins Gleichgewicht zu bringen.

WYNA

EXPO

REINACH

wynaexpo.ch

**DAS LEUCHTFEUER
DER REGION!**

2. – 5. Mai 2019

Hauptsponsor

**Aargauische
Kantonalbank**

Sponsor

ews
LocalPower

Tourismuspartner

Bergbahnen
Mellingen-Holberg **Hashtal**

LIEBI + SCHMID AG

VERKAUF SERVICE VERMIETUNG REPARATUR



- Haushaltgeräte
- Küchenbau
- Zentralstaubsauger



24-H-SERVICENUMMER 062 865 73 00

SCHULTHESS
Swissmade



WEinladung

Grosse Weihnachtsdegustationen

Fr 23.11.	17 bis 20 Uhr
Sa 24.11.	10 bis 17 Uhr
Sa 1.12.	10 bis 17 Uhr
So 2.12.	11 bis 17 Uhr



- **90 auserlesene Weine**
- **10 - 33% Rabatt** auf 1000 Weine (ausg. Aktionen, nicht kumulierbar)
- Eintritt frei
- genügend Gratis-Parkplätze
- 1001 Geschenkkideen
- Degustationsprogramm:
www.schuewo.ch/aktuell

SCHÜWO Wein- & Getränkeparadies
Schützenmattweg 32
5610 Wohlen
Tel. 056 622 18 20 · www.schuewo.ch

SCHÜWO
Trink-Kultur seit 1946

MEDITOPCENTER

TRAINING • GESUNDHEITSBERATUNG • PHYSIOTHERAPIE

Leben ohne Rückenschmerzen

Publikumsvortrag

Donnerstag 22. November 2018

19:45 – 21:00 Uhr im MEDITOPCENTER

Teilnahme kostenfrei, Anmeldung erwünscht, auch kurzfristig möglich

Dr. Lucio Carlucci, Fachexperte für Gesundheitsförderung,
Leiter des MEDITOPCENTER Seengen

RÜCKEN THERAPIE CENTER
by Dr. WOLFF

Schulstrasse 9 | 5707 Seengen | Tel. 062 777 07 57 | info@meditop.ch | www.meditop.ch

toner.erhart.ch

KNALLER- PREISE

TONER, ALLES FÜR DIE
SCHULE UND FÜRS BÜRO

Löwenplatz 7, 5712 Beinwil am See,
062 772 30 00, www.erhart.ch, info@erhart.ch

30
JAHRE
COMPUTER



Veranstaltungskalender Boniswil Dezember 2018



- | | | |
|---------|-----------------|---|
| So. 02. | 13.30 - 16.00 h | Steinzeitwerkstatt Boniswil: jeden 1. Sonntag im Monat geöffnet, Infos unter www.steinzeit-live.ch |
| Mo. 03. | 19.00 - 20.15 h | Männerturnverein: Turnen für Senioren, jeden Montag, ausser Ferien |
| Mo. 03. | 20.15 - 22.00 h | Männerturnverein 35+: Turnen für Männer, jeden Montag, ausser Ferien |
| Mo. 03. | 20.00 - 22.00 h | Musikgesellschaft: Musikprobe, jeden Montag <u>und</u> Mittwoch, im Gemeindesaal |
| Di. 04. | | GRÜNABFUHR |
| Mi. 05. | 14.00 - 15.00 h | Pro Senectute Turnen: „Fit und zwäg“, jeden Mittwoch, ausser Ferien, Infos bei Katharina Wieland, 062 777 13 00 / Maja Sandmeier, 062 777 24 59 |
| Mi. 05. | 20.15 - 21.30 h | Frauenturnen: jeden Mittwoch, ausser Ferien |
| Do. 06. | 11.30 h | Pro Senectute Senioren-Mittagstisch: im Restaurant „La Deliziosa“ |
| Do. 06. | 16.30 - 19.00 h | Dorfbibliothek: jeden Donnerstag, ausser Ferien, im Sockelgeschoss des Kindergartens |
| Do. 06. | 20.15 - 21.45 h | DTV: Turnen, jeden Donnerstag, ausser Ferien, Infos auf: www.stvboniswil.ch |
| Fr. 07. | 08.45 - 09.45 h | MuKi-Turnen: in der Turnhalle Boniswil, jeden Freitag, ausser Ferien, Infos bei Tatjana Keller, 062 893 04 80, kellerkehr@hispeed.ch |
| Fr. 07. | 19.30 h | Frauenverein: Tanzkurs für Erwachsene (Standardtänze), im Gemeindesaal, Kosten: Fr. 170.-- pro Person |
| Sa. 08. | 14.30 - 15.30 h | De Chlaus chunnt: Der Samichlaus und sein Esel besuchen die Boniswiler Kinder bei der Boniswiler Waldhütte. Wer mag, kann anschliessend bräteln (Proviant muss selber mitgebracht werden). Anm. bis 30.11.2018 an w.roth.haba@bluewin.ch |
| Sa. 15. | 11.00 - 13.00 h | Weihnachtsbaumverkauf: auf dem Saalbau-Parkplatz |
| Di. 18. | | GRÜNABFUHR |
| Di. 18. | 14.00 h | Senioren-Treff: im Gemeindesaal, Unterhaltung im Advent mit dem Liedermacher Adrian Klapproth, Luzern. Anm. bis 17.12., 11.30 h, an das Sekretariat der ref. Kirche Seengen 062 777 02 50 |
| Di. 18. | | Mütter- und Väterberatung: nachmittags im Gemeindehaus, Sockelgeschoss |
| Do. 20. | 18.30 h | Schule Boniswil/Frauenverein: Schul- und Dorfweihnacht, im Saalbau |

Gemeindeverwaltung Boniswil, Tel. 062 767 61 20 gemeindeverwaltung@boniswil.ch

>> Redaktionsschluss am 25. des Vormonats <<

→ 25. November für den Januar Veranstaltungskalender ←

STICKHUUS GmbH



Eva von Burg

076 575 33 60

Wir sticken Ihr Logo auf verschiedene Textilien, die Sie auch bei uns beziehen können, unter anderem Freizeit-, Arbeits- und Schutzbekleidung.

Geschenkidee:

Nuscheli oder Lätzli mit dem Namen bestickt.

Sonnhalde 261
5705 Hallwil

www.stickhuus.ch
info@stickhuus.ch

Besuchen Sie unseren Onlineshop und lassen Sie sich inspirieren!

Teddys Allround-Service

www.markusgyger.biz

Markus Gyger
Ermelgasse 5
5707 Seengen

Telefon: +41 (0)77 438 4871
Mobile: +49 (0)151 6507 1066
E-Mail: teddys-allround-service@bluewin.ch



Heizung
Wärme und Geborgenheit

Wir empfehlen uns für:

- Um- und Neubauten
- Öl- und Gasheizungen
- Wärmepumpen
- Pelletsanlagen
- Stückholzanlagen
- Solaranlagen

Bereuter Haustechnik^{AG}

Boniswilerstrasse 10
5707 Seengen
062 777 18 13

Seetalstrasse 54
5706 Boniswil
056 622 32 28

info@bereuter-haustechnik.ch

www.bereuter-haustechnik.ch



HEIZUNG

BRENNERSERVICE

SANITÄR